

Exp: COMPL BIBLIO
 BIBLIOTHEQUE SAINT-DONAT
 510, DESROCHERS, C.P. 79
 ST-DONAT, P.Q.
 JOT 2C0

JEAN GOUTU
 On trouve de tout
 ... même un ami

Heureuse Fête des Pères

CAMEL EXPERT PHOTOS HEUBE
 Tél.: (819) 326-4504
 Fax: (819) 326-3019
 8, rue Hôtel de Ville
 Ste-Agathe-des-Monts
 Téléboutique **Bell**

• SAINT-DONAT •
 JUN 1998

VOLUME 26 • No 7
 32 pages

Nouvelles de Saint-Donat,
 Notre-Dame-de-la-Merci,
 Chertsey, Entrelacs
 et régions

55¢

Le Journal Altitude

1350

Premier cérémonial de l'escadron 749 Liberator Harry

Les cadets de l'air de Saint-Donat ont fait une sortie remarquable

Par Jean Lafortune

La première revue annuelle de l'escadron 749 Liberator Harry, de Saint-Donat, a eu lieu le dimanche 31 mai dernier, à 14 h, au Collège Sacré-Coeur. Onze cadets, garçons et filles, ont défilé devant les dignitaires, les parents et amis pour ensuite être passés en revue par le major André Mouton. Les cadets de l'escadron 682 Laurentides, de St-Jérôme, ont fait les frais de la musique durant le cérémonial. La récompense de cadet 1^{re} classe fut remise à Sophie Faucher. Le grade de caporal aux cadets 1^{re} classe fut remis à Mathieu Simard et Éric Lizotte. Le trophée de recrue de l'année est allé au cadet 1^{re} classe Sophie Morasse et au cadet 1^{re} classe Jean Sébastien Monette. Le trophée de cadet de l'année fut remis au cadet 1^{re} classe Karine Giguère, et finalement, la médaille de la Légion canadienne est allée au sergent de section Mélanie Courtemanche.

Le 12 juin, six cadets apprendront qu'ils ont été choisis pour aller participer à un camps d'été pendant deux semaines. Les personnes intéressées à faire du bénévolat pour les jeunes de l'escadron sont invitées à se présenter à la réunion du vendredi 12 juin à 19 h. Le comité civil sera formé et en septembre prochain, les activités reprendront leur cours normal pour les cadets de l'air. Renseignements: Lise Béland au 424-5445. □



Desrosiers
FORD
 Ste-Agathe
ACHETEZ DIRECTEMENT
DU PATRON

Louis Desrosiers

90, boul. Morin (Route 117) 1-800-567-6702

Lebeau
 STE-AGATHE VITRES D'AUTOS
 Ça se répare! OU Ça se remplace!
 777, Principale, Ste-Agathe Sud 1-800-263-2710 326-2882

Pour la fête
 des pères,
 pensez à

PARFUMERIES
Dans un Jardin
 LES SENS ET LES SOINS

TOUT POUR LUI PLAIRE
 CHEZ

F. Allard, B. Gagnon

398, Principale
424-2626

ÉDITORIAL

Quand la parole ne sert plus la démocratie

Le droit de parole est fondamental en démocratie, tout le monde sait ça. Ceux qui l'ont dénié à leur peuple, que ce soit derrière le rideau de fer ou de bambou, ont fini par récolter les fruits de l'anarchie, la pagaille, la révolte, l'insoumission. D'ailleurs, le rideau de fer est tombé; celui de bambou s'effrite.

Le droit de parole, c'est extraordinaire quand c'est utilisé avec discer-

nement. Je vous dirai que je ne suis pas du tout à l'aise quand j'entends autour de moi de mes concitoyens en abuser. Et le fait est particulièrement vérifiable aux assemblées du Conseil municipal alors que, se prévalant des périodes de questions et même en dehors de celles-ci, certains intervenants, souvent les mêmes d'une assemblée à l'autre, s'arrogent le micro pour des futilités qui n'ont rien à voir avec l'ordre du jour et abusent du

temps mis à leur disposition, empêchant d'autres citoyens de pouvoir prendre la parole. Remarquez que sur la tribune, le spectacle n'est pas toujours édifiant non plus, certains élus prenant un malin plaisir à "étirer le temps".

Ici, il devient évident que l'abus de parole ne sert plus la démocratie mais engendre plutôt une forme d'anarchie qui irrite tout le monde. Les questions concises, simples et précises deman-

dent des réponses également concises, simples et précises. La facilité à s'exprimer est bien sûr un atout de tout premier ordre quand on a en tête quelque chose de clair à dire. L'un est complémentaire de l'autre "Ce qui se conçoit bien s'énonce clairement, et les mots pour le dire arrivent aisément".

On dit que le silence peut cacher la vérité, voiler la transparence, mais l'abus de la parole sert-il vraiment la démocratie? Les assemblées publi-

ques ne doivent pas devenir des forums de confrontation.

Il ne faudrait pas que j'abuse de mon droit de parole moi non plus, et je cède immédiatement la place à ceux qui ont exprimé le désir de dire quelque chose dans cette page et ailleurs dans la présente édition. Certains sont brefs, vous le constaterez. D'autres, un peu moins, mais il n'y a pas abus.

Jean Lafortune

L'OPINION DU LECTEUR

L'ARLO et l'épandage de pesticide B.T.I.

L'épandage du pesticide B.T.I. est un sujet qui, de toute évidence, est loin de faire l'unanimité à Saint-Donat. Il y a eu une consultation populaire sur le sujet et quoi qu'en dise Mme Robert dans le bulletin de l'ARLO, ceux et celles qui ont voulu exprimer leur opinion sur le sujet l'ont fait. La majorité de ceux et celles qui ont pris la peine de voter s'est prononcée en faveur.

Je trouve déplorable qu'en l'absence d'avis préalable aux membres de l'ARLO d'un débat ouvert sur la question, l'Écho du lac Ouareau ait ouvert ses pages à cette militante anti-

épandage. Je regrette que notre association ne reste pas parfaitement neutre dans un débat qui, de toute évidence, divise. Pour ma part, j'avais hâte au mois de juin car pour la première fois en 10 ans, je comptais passer les fins de semaine de ce mois à ma propriété du lac Ouareau... jusqu'à ce que j'apprenne que l'épandage n'aura pas lieu.

Jean-Paul Bellon
Membre de l'ARLO

Renaissance d'Aérotourisme St-Donat

Conseil municipal de St-Donat
Mesdames, Messieurs,
St-Donat est une des municipalités

les plus exceptionnelles au Québec. Son centre-ville accueillant, ses plans d'eau majestueux et sa situation géographique offrent aux résidents et villégiateurs une qualité de vie unique.

La municipalité, la Chambre de commerce ainsi que la plupart des associations (club de motoneige St-Donat, club de 4 roues St-Donat) déploient des efforts constants afin d'améliorer les services à la population, de multiplier ses attraits touristiques, dans le but de stimuler son économie.

Toutefois, certains résidents de St-Donat, parfois sous l'égide d'une association et pour des motifs souvent personnels, tentent de neutraliser ces efforts.

C'est le "cocktail" parfait pour obtenir la tranquillité d'une ville "fantôme".

Comment pourront-nous attirer une population dynamique qui investira dans l'économie de St-Donat, si la seule activité possible est d'écouter "la semaine verte" ou "la petite maison dans la prairie" à la télévision, de peur que nos enfants soient transportés par les moustiques?

Pour ces motifs et dans le but d'assurer un développement harmonieux et sécuritaire des installations aéroportuaires de St-Donat, dans le plus grand respect des concitoyens et de l'environnement, nous avons convenu, suite à une réunion d'une quarantaine de pilotes et résidents de St-Donat, de faire renaître l'association des pilotes de St-Donat, connue antérieurement sous le vocable "Aérotourisme St-Donat".

Nos objectifs sont, dans un premier temps, d'être reconnu comme intervenant actif auprès de la municipalité de St-Donat, dans tout ce qui a trait aux activités et au développement de l'aéroport de St-Donat, de présenter un plan de développement des installations afin d'assurer une bonne utilisation sécuritaire de celles-ci, de définir et d'implanter, en collaboration avec la municipalité, des politiques d'utilisation des installations aéroportuaires, dans le respect de sa

population et de son environnement, et enfin, d'informer dorénavant "adéquatement" la population de St-Donat sur ses activités.

Afin de rencontrer notre premier objectif, nous demandons, par les présentes, d'être reconnu officiellement comme intervenant dans tous les dossiers reliés à l'utilisation et au développement de l'aéroport de St-Donat.

En espérant que notre demande soit reçue positivement, veuillez agréer l'expression de nos salutations les plus distinguées.

André Marmet
président, Aérotourisme St-Donat

NDM s'apprête à aller aux urnes

Eh oui, nous sommes déjà en année d'élection municipale à Notre-Dame-de-la-Merci et jusqu'ici, les candidats ne semblent pas se bousculer au portillon, même si de grands défis attendent les membres du futur Conseil municipal dans ces années de chambardements majeurs.

J'annonce sur cette tribune que je serai de la course au poste de maire. Je rappelle aux contribuables que depuis plus de trois ans, le gouvernement du Québec transfère dans les municipalités des dépenses énormes: non-remboursement de la TVQ, ce qui représente une perte de près de 50 000 \$ par année; protection policière qui nous coûte, depuis 1997, 135 000 \$; Réforme Trudel pour 1998, un coût pour NDM de près de 73 000 \$ par année. Toutes ces dépenses sont récurrentes, et nous devons dorénavant vivre avec.

Nous devons réagir fermement à Notre-Dame-de-la-Merci et travailler très fort pour continuer à progresser sans toucher à nos taxes. Pourtant, tous sont conscients de l'état désastreux de la plupart de nos chemins et routes à NDM. Beaucoup sont à rénover et à recouvrir, et il faudra prévoir des sommes assez importantes sans grever nos finances. Pour y arri-

ver, nous devons étaler ce travail sur plusieurs années.

Nous devons aussi travailler afin de développer notre village et le récréotouristique. Je suis consciente qu'il existe à NDM des priorités souvent bien différentes de ce que certains veulent nous montrer; nous devons réduire nos dépenses tout en offrant aux contribuables des services améliorés. Ce n'est certes pas un mince défi, mais je m'engage à le relever. Au plaisir de vous parler très bientôt.

Claudette Cardin Forget
Maire suppléant
Notre-Dame-de-la-Merci

Enfants transportés par les moustiques

Il s'est trouvé des lecteurs sceptiques pour mettre en doute les révélations de ma lettre du mois dernier. J'y annonçais, entre autres, l'implantation à Saint-Donat du SBCONA (ça se prononce comme ça s'écrit): le Strategic Bibit Command of North America. Or c'est chose faite depuis que l'on a déposé, lors de la réunion du Conseil municipal du 19 mai dernier, une lettre courageuse et clairvoyante de M. André Marmet, président, Aérotourisme Saint-Donat.

Après avoir décrit les moyens que doivent utiliser les parents de Saint-Donat, "de peur que nos enfants soient transportés par les moustiques", M. Marmet, devant la perspective que Saint-Donat devienne ainsi "une ville fantôme", annonce l'intention "d'une quarantaine de pilotes et résidents de Saint-Donat de faire renaître l'Association des pilotes de Saint-Donat, connue antérieurement sous le vocable Aérotourisme de Saint-Donat". Fini les cauchemars. Des dizaines d'avions parcourront le ciel de Saint-Donat pour descendre en flammes les moustiques enleveurs d'enfants!

SUITE EN PAGES 5 ET 6 ...

ÉDITION DE JUILLET 1998
DATE LIMITE POUR MESSAGES ET PUBLICITÉS:
1^{er} JUILLET 1998

Le Journal Altitude

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat. Imprimé par: Imprimerie Léonard inc. Saint-Jovite (Québec).

Adresse postale:
Place Monette
426, rue Principale
C.P. 1350
Saint-Donat-Montcalm
(Québec) J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2610
Tél. résidence: (819) 424-5528
Fax: (819) 424-3615

Envoi de publication. Enregistrement n° 3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes précautions aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

Éditeur:
Martin Lafortune

Rédacteur en chef:
Jean Lafortune

Directrice de la publicité:
Nathalie Boussion

Une publication
COGEPLAN

Répertorié dans
CARD

(Canadian Advertising Rates & Data)

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec



Saint-Donat est jumelée à Lans-en-Vercors



Nous avons tout en main pour protéger notre environnement



Chères concitoyennes, Chers concitoyens, Comme vous le savez, nous avons entrepris la collecte des matières compostables. À cette fin, vous avez reçu dernièrement votre bac brun et votre muelli. Avec ce bac, vous avez reçu toute l'information pertinente pour savoir comment l'utiliser. Si vous avez besoin d'information complémentaire, vous pouvez en obtenir en signalant le numéro sans frais 1-888-482-6676. De plus, au cours

des prochaines semaines, un agent d'information circulera sur tout le territoire de la Municipalité pour vous fournir de l'information sur le sujet. Nous vous encourageons fortement à participer activement à cette collecte des matières compostables afin d'éliminer le plus possible l'enfouissement. Présentement, avec le recyclage des matières résiduelles sèches, nous avons éliminé plus de 25 % du tonnage des matières résiduelles qui allaient précédemment à l'enfouissement. Avec cette nouvelle collecte, nous franchissons un autre pas vers l'objectif que nous nous sommes fixé, soit une réduction de l'enfouissement de 50 %.

Matières domestiques dangereuses

Un autre élément important vient de s'ajouter en vue de la gestion des matières résiduelles à Saint-Donat. La Municipalité régionale de comté de Matawinie (MRC), en collaboration avec le Conseil régional d'environnement de Lanaudière, est à installer un dépôt permanent pour les matières domestiques dangereuses. *Donc, dès le 4 juillet 1998, une collecte des matières domestiques dangereuses sera effectuée à Saint-Donat.* Cette collecte se fera au garage municipal de Saint-Donat, situé au 765, rue Desrochers, entre 9 h et 16 h. N'oubliez surtout pas qu'en tout temps, vous pouvez vous départir des bidons de peinture non utilisés en les apportant chez votre quincailler Rona

local. Je crois sincèrement qu'en ayant mis tous ces éléments en place, nous avons pris un bon pas d'avance pour

rencontrer nos objectifs et améliorer la qualité de l'environnement. *Le maire Yves Paquin*

L'été en tête, Saint-Donat en fête

(AH) - Les festivités d'été à Saint-Donat débutent cette année par une grande fête au village le samedi 27 juin. À cette occasion, la rue Principale sera fermée en soirée à compter de 18 h entre la rue Aubin et l'avenue du Lac afin de laisser place à la chanson québécoise.

En effet, un groupe de neuf musiciens montera sur scène et fera vibrer la foule au son des airs les plus populaires de 20 h 30 à minuit. Consom-

Café-échange Alzheimer Relâche estivale

Les sessions de café-échange Alzheimer à l'intention des parents et amis des victimes de la maladie d'Alzheimer de la grande région de Saint-Donat ont pris fin pour la saison estivale avec une dernière rencontre le 4 juin.

Ceux qui désirent rencontrer individuellement l'animatrice du café-échange peuvent prendre rendez-vous en communiquant avec le bureau de la Société Alzheimer au numéro sans frais 1-800-978-7881.

mation sur place. Cette activité est l'heureuse initiative du comité de la St-Jean, de la Chambre de commerce de Saint-Donat, en collaboration avec la Caisse

populaire de Saint-Donat, la Brasserie Molson-O'Keefe et la municipalité de Saint-Donat. Plus d'information au bureau touristique ou au 424-2833, ou sans frais 1-888-St-Donat.

La Sauvagine

AUBERGE

Forfait gastronomique 2 jours
de 120\$ à 175\$ par personne
idéal pour réceptions, mariages, week-end de repos

Table d'Hôte gastronomique
5 services

36⁵⁰\$

Ouvert du mercredi au dimanche

RÉSERVATIONS:
(819) 326-7673 ou 1-800-787-7172

INTERNET
www.polyinter.com/sauvagine

LE JARDIN DU CADEAU.

749, rue Principale
St-Donat (Québec)
J0T 2C0
(819) 424-1113

Heureuse Fête
des Pères

GAGNANTE DU CERTIFICAT DE 500\$:
MARTINE GAUTHIER

Gagnante d'avril: Martine Gauthier
Gagnante de mai: Carole Delorme

• Artisanat • Objets décoratifs • Extraits naturels • Cuir
• Cristal • CD • Cassettes • Objets de collection • Gourmet
• Produits Fruits et Passions • Parapluies • Étain • Porcelaine

- VENTE ET RÉPARATION D'ORDINATEURS
- MISES À NIVEAU (upgrade)
- COURS PRIVÉS, CONSULTATION
- SERVICE SUR PLACE DISPONIBLE
- AIDE INTERNET

Pierre Forget,
informaticien
16 ans d'expérience

SPÉCIAL: Quantités limitées, prix sujets à changement sans préavis

<p>SYSTÈME DE BASE: Intel Pentium 200MMX • 32Mo mémoire vive • 1.7Go disque dur • Moniteur 14" SVGA NI • Souris, clavier • Sans Win95</p> <p>969.99\$ +Taxes</p>	<p>SYSTÈME MULTIMÉDIA: Intel Pentium 166MMX • 16Mo mémoire vive • 1.7Go disque dur • CDROM 24X • Modem 33.6Kbps • Moniteur 14" SVGA NI</p> <p>1339.99\$ +Taxes</p>
--	--

INFORMATIQUE PIERRE FORGET
424-2051
pierre.forget@st-donat.com
<http://www.st-donat.com/pierremain.html>

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF, DEVENEZ MEMBRE DU **CAA** POUR UN AN GRATUITEMENT!

Profitez des prix chauds de l'été

Mazda 626 LX 1998
298\$* /MOIS

SPÉCIAL FINANCEMENT

3.9% jusqu'à **60 MOIS**

Mazda Protegé SE 1998
208\$* /MOIS

Lacroix Automobile Itée
Une affaire de Confiance

mazda
Coup de foudre! Coup de fougue!

1004, route 117, Val-David (819) 322-3937

* Taxes en sus. Location 48 mois. Comptant 626, 2,300\$, Protegé: 1,995\$. 20,000 km par année

"Mgr, nous voulons un curé résident à St-Agricole"⁽⁴⁾



par
Claude Lambert
anthropologue

On quitte St-Agricole. Les années 1890 s'annoncent aussi difficiles que les précédentes. Le canton se vide de ses habitants, n'ayant point d'attention pour leur demande d'un prêtre résident et très peu d'argent pour des chemins convenables.

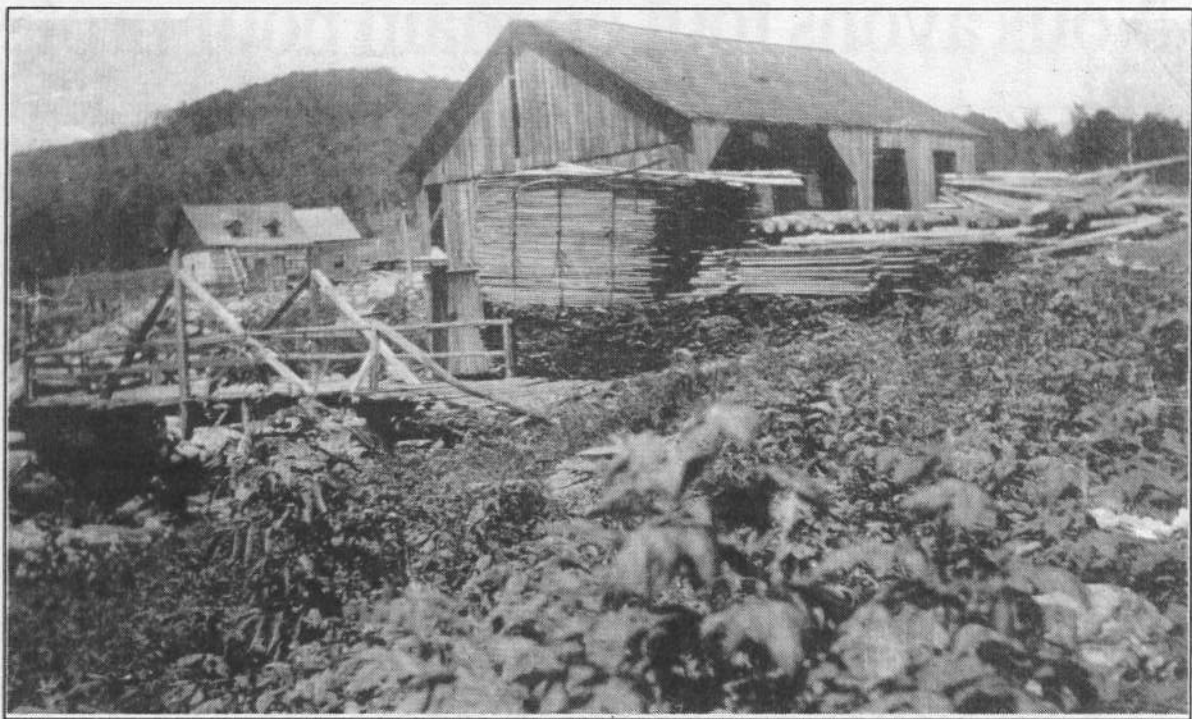
Ceci est exprimé très clairement dans une lettre qu'adresse Harmidas Beauchamp, habitant d'Archambault, à Mgr Duhamel le 3 mars 1893. Dans un premier temps, il lui demande d'approcher le gouvernement pour obtenir de l'argent pour le chemin à réaliser entre St-Agricole et Saint-Donat, en soulignant que trois requêtes ont déjà été envoyées en ce sens au gouvernement.

Dans un deuxième temps, il écrit: "Monseigneur, nous aimerions bien savoir si vous êtes pour nous aider oui ou non, si on se trouve obligé de marcher seuls, et bien nous marcherons seuls..."

Suite à cette demande, le curé Garon, de Saint-Donat, se rend à Québec pour discuter avec des représentants du gouvernement. À son retour, il rencontre Mgr Duhamel et lui fait part de l'intérêt du gouvernement à ouvrir le chemin. Malgré ces efforts, le projet ne semble pas avancer. Ainsi, le 2 juin 1893, on peut lire dans le journal *Le Nord* que les colons quittent St-Agricole. On mentionne, entre autres, les familles Lecompte, Brunet et Beauchamp, probablement celle de Harmidas, toutes originaires de St-Jérôme. Leurs raisons, toujours les mêmes: mauvais chemins, projets toujours retardés, impossibilité d'aller chercher un médecin ou un prêtre rapidement, la chapelle s'en va en ruines, il y a longtemps qu'on ne dit plus la messe.

Une paroisse maintenue à bout de bras

Enfin, une bonne nouvelle arrive en



Le premier moulin à scie de Ménassipe Piché situé tout près de la chapelle. À l'arrière-plan se trouve la maison de Adélarde Paquette.

septembre 1893, soit celle de l'ouverture du chemin entre St-Agricole et Saint-Donat. Le curé J.P. Caron l'emprunte le premier pour aller y célébrer la messe. Il passe alors la remarque que la chapelle est toujours dans un état précaire. En février 1895, il demande l'aide du diocèse d'Ottawa pour la chapelle en répétant qu'il y a tout à organiser, il n'y a pas d'ornements, pas de plancher, pas de banc, pas de confessionnal etc.

De 1897 à 1918, Ferdinand Robinette, Irénée Manthet, Théophile Paquette, Anthime Lamoureux et plusieurs autres se succèdent à la réparation de la chapelle. Enfin, une autre bonne nouvelle arrive. Un bureau de poste sera ouvert le 1er septembre 1894, tenu par Irénée Manthet. Les gens d'Archambault pourront ainsi recevoir plus régulièrement des nouvelles de leurs familles.

Un nouveau siècle s'amorce

Peu de choses s'améliorent au début des années 1900. Une compagnie forestière (G.H. Perley Lumber Manufacturers, d'Ottawa) fait la vie dure aux colons défricheurs en tentant de leur interdire de s'installer, pour une période de cinq ans, afin de pouvoir prélever à son aise plus de bois dans le canton.

Dans le journal *La Nation* de 1904, on peut lire que la chapelle en bois demeure toujours inachevée bien qu'à quelques arpents de là se trouve un moulin à scier employant quelques hommes (probablement celui de Ménassipe Piché). On dit aussi que les colons demandent toujours un prêtre résident; que l'on tient les gens dans l'ignorance puisque aucune école n'existe, et enfin qu'aux dernières élections provinciales, personne n'a voté, aucun résident n'étant suffisamment instruit pour le faire.

Au tournant des années 1910, il semble que les Perley exploitent une scierie au lac Quenouilles. En 1912, la scierie Ste-Agathe fait patenter le lot 3 du rang 12 et l'année suivante, le lot 2 du rang 11. St-Agricole commence enfin à sortir de son marasme. □

1998

Concerts d'été

Au Parc des Pionniers

Tous les jeudis à 18 h 30 du 2 juillet au 13 août

Entrée libre

<p>2 juillet Ensemble vocal Cadence Répertoire varié</p>	<p>9 juillet Trio Kaateehaus Musique traditionnelle viennoise</p>	<p>16 juillet Quartet de Carole Therrien Jazz</p>
<p>23 juillet Quilombo Musique brésilienne</p>	<p>30 juillet Jeszcze Raz Musique du monde</p>	<p>6 août Karen Young et Michel Donato Jazz</p>
		<p>13 août Saudade Jazz latin et salsa</p>

En collaboration avec
Ministère de la Culture et des Communications du Québec

En cas de pluie les représentations auront lieu à l'église de Saint-Donat à 19 h 30

AVIS PUBLIC

Sûreté municipale de Saint-Donat

VENTE AUX ENCHÈRES

En vertu des pouvoirs conférés à la Municipalité de Saint-Donat par le code municipal et le code civil du Québec, la Sûreté municipale procédera à la vente de:

- Une coque de voilier de marque Performance Sailcraft, modèle Lazer, 15 pieds, datant des années 1975 à 1980;
- Un pédalo de marque Contour, modèle Z10, 2 places;
- 4 jantes de roue 8" x 17,5", modèle 1TJC1007DA et 4 roues de métal 6,5" x 13", modèle 1144J8R.

Date: dimanche, le 21 juin 1998

Heure: 9 h 00

Lieu: 765 rue Desrochers
(garage municipal de Saint-Donat)

Tous ces objets seront vendus tel que vu, à la date, à l'heure et au lieu ci-haut indiqué.

DONNÉ À SAINT-DONAT, ce 25 mai 1998

Pierre Plante, directeur
Sûreté municipale de Saint-Donat

... SUITE DE L'OPINION DU LECTEUR

Cette stratégie est complexe et nécessite une coordination des armées de terre et de l'air. M. Marmet souligne d'ailleurs que "La municipalité, la Chambre de commerce ainsi que la Chambre de commerce (club de motoneige de Saint-Donat, club de 4 roues Saint-Donat) ¹ déploient des efforts constants afin d'améliorer les services à la population (...)" Bien sûr, il se trouvera toujours des citoyens pour mettre en doute le bien-fondé de cette courageuse et impitoyable lutte contre ce que M. Marmet appelle les "moustiques inutiles", des citoyens qui voudraient "interdire l'accès des avions ou hydravions, tout cela sous prétexte que la population requiert la tranquillité..."

M. Marmet a parfaitement raison: il faut à tout prix dénoncer toutes ces gens qui viennent de Saint-Donat "pour la tranquillité" et ne voient pas que le jour où notre ciel sera couvert d'avions et que, au sol et dans les lacs, les "quatre roues" et les motomarines assureront la récupération des enfants échappés par les moustiques enleveurs d'enfants, toute l'Amérique accourra à Saint-Donat!

Au fait, qui paiera pour cet aéroport? Qui défraiera le coût de ces installations? Mais ce sera vous, citoyens de Saint-Donat. Et ce n'est que justice! Des pilotes courageux s'engagent à défendre vos enfants "transportés par les moustiques", et vous hésitez à défrayer le coût de cette action courageuse et désintéressée? Il s'en trouvera même pour craindre que tout le bruit engendré par cette lutte aérienne contre les moustiques ne dévalue leur propriété. Et quand ça serait, n'êtes-vous pas prêts, chers concitoyens, à sacrifier votre tranquillité et à grever votre budget pour sauver la vie de vos enfants "transportés par les moustiques"? Vous vous ruinerez mais, au moins, les commerces de Saint-Donat prospéreront. Allons donc! Un peu de générosité, que diable!

Émile Robichaud

Un "admirateur" Saint-Donat

(1) Quand on fondera un club de motomarines, l'armée de mer se joindra à celles de l'air et de terre!

Bénévole 1997-1998

M. André Lapierre et le conseil d'administration de l'ADE de NDM

Je tiens à vous remercier du fond du cœur pour l'hommage que vous m'avez rendu le 20 mai dernier lors de la réunion de l'ADE.

Je ne peux décrire l'émotion qui m'a envahie lorsque vous m'avez remis le parchemin me désignant "Bénévole 1997-1998".

Les enfants sont ce qu'il y a de plus précieux sur cette terre, et mon implication auprès d'eux se fait naturellement et avec amour. On ne peut calculer toute la tendresse portée à un enfant. Voilà pourquoi mon implication restera sans borne pour les bambins de Notre-Dame-de-la-Merci et d'ailleurs.

J'aimerais, si vous me le permettez, dédier cet hommage à tous les enfants, mais surtout à ceux qui ne sont pas aimés.

En terminant, je félicite André Lapierre pour les années de bénévolat qu'il a consacrées à l'ADE.

Ruby De Castegnier
Saint-Donat

Développement économique Canada a des sous à distribuer!

M. Jean Lafortune
Journal Altitude
Monsieur,

Pour faire suite à votre article intitulé *Qui sera le premier à répondre aux demandes?* paru dans la dernière

livraison de votre journal, je crois utile de vous fournir certaines précisions sur le rôle de Développement économique Canada pour les régions du Québec.

À l'approche de l'an 2000, le gouvernement du Canada entend contribuer à l'accroissement et à la réalisation du plein potentiel de développement économique des régions du Québec. Pour ce faire, il a confié à Développement économique Canada le mandat d'élaborer et d'appliquer des stratégies afin d'aider les entreprises et les régions du Québec à bien se positionner en fonction de leurs forces et du contexte de la nouvelle économie du XXI^e siècle.

De façon concrète, Développement économique Canada se consacre à soutenir les efforts des entreprises du Québec pour assurer leur croissance,

générer de la richesse collective et créer des emplois. En somme, Développement économique Canada intervient pour créer des conditions idéales favorisant l'émergence d'entreprises novatrices, construites sur des bases solides et aptes à faire face aux nouveaux défis d'une économie sans frontières.

Dans votre article, vous écrivez: "Développement économique Canada, contrairement à un ministère, n'a pas de sous à distribuer". Permettez-moi, pour le bénéfice de vos lecteurs, de nuancer cette affirmation.

À titre indicatif, Développement économique Canada investira, au cours du présent exercice financier, près de 400 millions de dollars dans l'économie régionale du Québec. Cette enveloppe budgétaire sera répartie sous forme de contributions à


des projets dans le domaine de l'innovation, de la recherche et du développement, de la diversification des marchés et de l'exportation. Développement économique Canada pourra également appuyer la réalisation de projets qui présentent un effet structurant sur l'économie d'une région du Québec.

Il m'apparaît toutefois important de souligner que la mission de Développement économique Canada s'étend bien au-delà de sa capacité d'accorder un appui financier. L'expérience du terrain nous apprend que la réussite d'une entreprise repose rarement sur la seule aide financière des gouvernements.


En effet, les chefs d'entreprise et les promoteurs de projets expriment

SUITE PAGE 6

*Venez sentir,
ça nous sourit!*



BOULANGERIE SAINT-DONAT
Le goût maison!



413, rue Principale, Saint-Donat • Téléphone : 424-2220

Prenez part au dialogue rural



Le gouvernement du Canada désire obtenir l'opinion des Canadiens vivant dans les communautés rurales et éloignées.

Comment le gouvernement canadien peut-il améliorer ses programmes et services pour mieux seconder les collectivités rurales? Quels sont les défis et les occasions qui s'offrent dans votre localité?

Participez activement à la consultation de Solidarité rurale, appelée Corvée d'idées. Vous désirez aussi nous adresser directement votre point de vue?

Demandez le document de travail prévu à cet effet.

Composez le 1-888-781-2222

Ou consultez l'Internet : www.rural.gc.ca

Prière de le retourner avant le 31 juillet



Gouvernement du Canada

Government of Canada

... SUITE DE L'OPINION
DU LECTEUR

de plus en plus de nouveaux besoins. Ils veulent être conseillés et épaulés dans l'élaboration de leur projet ou la mise sur pied de leur entreprise. Grâce à son réseau de 13 bureaux d'affaires à la grandeur du Québec et à son partenariat avec 54 Sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC), Développement économique Canada représente un accès privilégié, pour les entreprises du Québec, à la gamme de programmes et de services offerts par le gouvernement du Canada. Il peut, par exemple, faire bénéficier les entrepreneurs du réseau des quelque 110 bureaux du gouvernement du Canada à l'extérieur du pays pour soutenir leurs efforts à l'exportation.

En terminant, je reviens brièvement à votre question de départ: "Qui sera le premier à répondre aux demandes?". Je vous soumetts, à cet égard, que le véritable défi pour les gouvernements du Canada et du Québec - et pour tous les autres partenaires publics et privés - n'est pas de se concurrencer entre eux, bien au contraire.

Il nous faut, collectivement, favoriser la complémentarité de nos services à travers une stratégie commune. C'est ensemble que nous devons développer nos régions et favoriser l'entrepreneuriat dans les secteurs d'activité qui offrent le meilleur potentiel de succès.

Espérant que ces quelques explications vous auront permis, ainsi qu'à vos lecteurs, de mieux comprendre le rôle de Développement économique Canada, je vous remercie de l'occa-

JOURNAL ALTITUDE • JUIN 1998

sion qui m'est offerte de transmettre mes plus cordiales salutations aux gens d'affaires de votre magnifique région et de les assurer de mon inlassable dévouement à la cause des régions du Québec.

Martin Cauchon
Secrétaire d'État
Agence de développement
économique du Canada pour les
régions du Québec

Bénédition de moto de St-Donat

M. Robert Charbonneau
M. André "Toto" Gingras
M. Jacques Hayes
M. Normand Lefebvre

Messieurs

Par la présente, les membres du conseil d'administration de la Chambre de commerce et de tourisme de Saint-Donat tiennent à féliciter le comité organisateur ainsi que les bénévoles pour la réalisation de l'événement "bénédition de motos de Saint-Donat".

Comme plusieurs ont pu le constater, cet événement a connu un succès éclatant. Nous espérons que cet événement sera de retour l'an prochain puisque plusieurs commerçants nous ont confirmé l'importance de cette journée.

Recevez, messieurs, au nom du conseil d'administration nos meilleurs salutations

Claude Prescott
Président,

partie d'une qualité de vie. La couleur des maisons, l'intérieur, les expositions des vitrines, l'habillement etc.

Nous voici donc avec une poubelle bleue et une brune. Tant qu'à la brune, ça va en considérant sa vocation mais la bleue... Depuis qu'on nous l'a livrée qu'elle dérange mon environnement visuel, et lorsque je l'entrevois de côté, j'imagine parfois que c'est quelqu'un qui vient ou me regarde. Pas que le bleu n'est pas une belle couleur, mais avec le décor, ça ne va pas trop et je ne suis pas le seul à questionner son choix.

On nous a dit que c'était l'emblème de la récupération et je me questionne encore sur cette affirmation puisque les villes et villages des environs ont choisi une couleur qui se mêle un peu mieux à la nature.

Je voulais tout simplement donner mon opinion que ça vaut parfois la peine de s'arrêter un peu sur certains détails, surtout pour le même prix.

Des bas, ça se change, mais-ceux-ci, on les aura à la vue pour longtemps.

Richard Bertrand
Saint-Donat

Bas bleu, bas brun

Avez-vous déjà porté un bas bleu avec un brun? Pas trop joli, n'est-ce pas! Je n'inventerai rien ici en mentionnant que l'agencement des couleurs sans que l'on ne le réalise fait

La survie du lac Archambault, une priorité pour l'APELA

(JL)- L'Association pour la protection de l'environnement du lac Archambault (APELA), comme son nom l'indique, a pour but de protéger l'environnement du lac Archambault et de ses abords afin de maintenir ou d'améliorer la qualité de vie de ses utilisateurs, tant présents que futurs.

"Nous voulons regrouper et représenter toutes les personnes concernées par la protection de l'environnement du lac Archambault, de dire le président de l'APELA, M. Claude Laporte. Notre association a le devoir de représenter ses membres auprès des autorités." Durant la dernière année, les responsables de l'APELA se sont investis dans plusieurs dossiers importants concernant les abords du lac. Ils ont fait plusieurs démarches pour protéger les marécages qui sont des milieux essentiels pour la survie-même du lac, et qui sont particulièrement fragiles. Il y a aussi la réserve halieutique à conserver. Ce ne sont là que quelques-unes des excellentes raisons qui justifient l'existence de l'Association. De plus, cette année, les membres recevront à domicile sous peu *Le Journal Altitude*. "Nous lançons un appel à tous les résidents du lac Archambault pour devenir membres de notre association," de conclure M. Laporte.

RAPPEL...
RAPPEL...
RAPPEL...



CAMP DE JOUR ST-DONAT

(6 à 15 ans)

• Activités culturelles, sportives,
aquatiques, scientifiques, plein air.

Inscription du 25 mai au 19 juin

Durée des activités: 29 juin au 14 août.

Pour information: 424-2383

(service des loisirs)

Formulaires d'inscription disponibles
à l'Hôtel de ville.

GRÂCE À VOTRE GRANDE GÉNÉROSITÉ, LE BRUNCH "COCO LA CHENILLE"

FUT UN VÉRITABLE SUCCÈS!
MERCİ À NOS BÉNÉVOLES, À NOS
PARTICIPANTS AINSI QU'À NOS
NOMBREUX COMMANDITAIRES.

NOS COMMANDITAIRES FOURNISSEURS

ÉPICERIE MAURICE CHARBONNEAU
MARCHÉ A&P. THERRIEN
BOULANGERIE ST-DONAT
MAISON S. BOURASSA

Restaurant Cuisto du Nord
Entreprises électriques François Gaudet
Dépanneur Boni-Soir
Les Productions 8e Merveille

Brunch
COCO
la Chenille

Boulangerie Gai-Luron
Distribution Cloutier Enr.
Restaurant Mt-Garceau
Restaurant Chez Hayes
Restaurant Mr Pizza
Campus Quatre Vents
Imprimex
Manoir des Laurentides

NOS COMMANDITAIRES PROMOTEURS

Galerie Prescott (Ediscom inc.)
Variétés St-Donat
Les Matériaux Jean-Pierre Garceau
Quincaillerie Claude Desrochers
Clinique santé dentaire Dr. Philippe Martin
Le Boisselier du Village
Ambulance St-Donat (Rémi Lafleur)
Restaurant Resto-Bistro du Coin
Péto Canada St-Donat
Pharmacie F. Allard & B. Gagnon
Couvre Planchers Laforest inc.
R.C. Vidéo et Dépanneur Atout prix
Restaurant Chez Hayes
Vienneau Sports
Bistro St-Jude
Fondation des Quatre Vents
Mécanique L.P.G. inc.
Extermination Martial Bertrand

NOS COMMANDITAIRES CADEAUX

VIA RAIL

Bébé Ouaté Création
Journal Altitude
Fleuriste St-Donat
C.P.E. La Chenille inc.
Restaurant La Petite Michèle
Marc André Coallier et Francis Reddy
Salon de coiffure Coup d'Oeil
Mont Garceau
Jean-Marc Cadieux
Chaussures Daly
Restaurant Le Pavillon
Ameublements Barbeau & Garceau
Bureau de poste
Boutique Dessous Plus
Auberge Cuillère à Pot
Jardin du Cadeau
Club de Golf St-Donat

Le Centre de la petite enfance La Chenille

Bénédition des motos

Il y avait du nouveau cette année lors de la quatrième édition de la bénédiction des motos à Saint-Donat le dimanche 24 mai dernier. Une exposition d'autos Hot Rod a réuni 87 voitures modifiées, toutes plus étincelantes les unes que les autres.

Ces véhicules ne devaient pas dépasser en âge l'année 1968. Ils provenaient, pour la plupart, de l'Association Hot Rod de Lanaudière dont le président, M. Normand Lefebvre, s'était lui-même déplacé pour cette journée haute en couleurs. On a pu les admirer pendant quelque temps en exposition au parc Desormeaux, puis dans les rues de Saint-Donat lors d'un défilé monstre réunissant autos et motos.

Du côté motos, il y en avait plus de 500 qui ont été bénies par le curé Auguste Legault. Il y avait foule toute la journée dans la rue Principale de Saint-Donat, au grand plaisir des restaurateurs qui étaient prêts pour l'occasion.

L'organisateur de l'événement, Robert "Ticator" Charbonneau, a confirmé à *Journal Altitude* que ce rassemblement reviendra l'an prochain avec peut-être quelques modifications. Il en profite pour remercier ses deux commanditaires, Le Journal de Montréal et Molson-O'Keefe, ainsi que les nombreux bénévoles.



Motos et Hot Rods se sont cotoyées cette année à Saint-Donat lors de la bénédiction des motos.

Chez Les Vaillants

Nombre record de golfeurs

(JL)- La Ligue de golf Les Vaillants, de Saint-Donat, tenait son assemblée annuelle le 12 mai dernier. Les nouveaux membres du comité sont les suivants: Henri Robert, président; Pierre Michaud, vice-président; Ronald Boothman, secrétaire; Mike Walsh, trésorier, et Paul-Émile Fortier, administrateur.

Les Vaillants comptent le nombre record de 80 golfeurs cette année. Le premier départ a eu lieu au club de golf de Saint-Donat le 19 mai et a réuni 63 joueurs. Lucien Blaquièrre a réussi un trou d'un coup au 10^e, ce qui lui a coûté 100 \$ pour la tournée.

Le président tient à remercier Roland Fontaine et Bradley Bolton pour leur précieux support. Il souhaite aussi bonne chance à Bella, chargée de la cuisine, qui retourne dans son village natal.



**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
CLUB MOTONEIGE ST-DONAT**

**MERCREDI 8 JUILLET À 19H30
À L'AUBERGE LA CUILLÈRE À POT
424-7988 • Bienvenue à tous!**

MERCI À NOTRE CLIENTÈLE!



"On a fait ça pour mieux vous servir"

- MM. André et Pierre Therrien



HEURES D'OUVERTURE:

Lundi, mardi, mercredi: 9h00 à 18h00
Jeudi, vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 18h00
Dimanche: 9h00 à 17h00

442, rue Principale
Saint-Donat
424-2151

parlon.st-donat@enter-net.com

Après déjà quatre réunions, le Club Internet St-Donat poursuit ses objectifs de faire connaître les internautes entre eux par des rencontres mensuelles et des échanges via l'adresse parlons.st-donat@enter-net.com

Ce club est ouvert à tous et est gratuit. Les convocations sont acheminées à tous les internautes par courriel (E-mail).

Les rencontres mensuelles permettent à ses membres d'apprendre de nouveaux trucs et de mieux comprendre le fonctionnement des ordinateurs et des programmes. Le tout se déroule dans une atmosphère de détente. Pour juillet et août, des activités sociales sont prévues.

Les activités plus formelles reprendront en septembre, et les membres actuels comptent bien voir de nou-

veaux membres se joindre à eux. Au plaisir d'échanger; n'hésitez pas à nous faire signe. (andre.simard@enter-net.com).

LES ADRESSES DU MOIS DE JUIN

Site à visiter en premier: <http://www.st-donat.com>

Un trou d'un coup: <http://www.golfquebec.com>

Savez-vous planter des...: <http://geocities.com/Yosemite/Rapids/7109/index.html>

Une carte virtuelle: <http://alpha.com.net/girafe/index.phtml?CF=1>

Ce soir on bouffe: <http://canadaegg.ca>

Sciences: <http://www.nasa.gov>

<http://opposite.stsci.edu/pubinfo/pictures.html>

ICQ (Chat virtuel): <http://>

www.mirabilis.com

Chat pour les jeunes: <http://jasette.pignon.com:8080/>

FAITES-NOUS CONNAÎTRE
VOS TROUVAILLES
andre.simard@enter-net.com



Les membres du comité d'Internet: Michel Major, conseiller (support logistique); André Simard (le Bleu), président; Roger Coulombe, vice-président; Sandra Molsan (la Bleu), conseillère en développement; Benoît Lafortune, gestion, et Madeleine Labrèche, courtielliste.

Nouveau projet de transport en Matawinie

Les résidents de la Matawinie ont reçu ou vont recevoir à la maison un questionnaire sur leurs besoins de transport. Ce questionnaire est expédié dans tous les foyers de la MRC de Matawinie. Il a été réalisé afin d'aider le comité de transport en Matawinie à trouver des solutions aux problèmes de déplacement des personnes.

Ce comité a comme objectif d'améliorer l'accessibilité aux services de transport pour tous les citoyens, qu'ils soient éligibles aux transports spécialisés ou non. Il est composé des représentants des municipalités, de la MRC, de la Régie régionale de la santé, du transport adapté, du ministère des Transports ainsi que des groupes communautaires et de la santé.

Afin de proposer de nouveaux services de transport, les responsables du comité doivent connaître les besoins de chacun. C'est pourquoi il est très important de répondre en grand nombre. La Caisse populaire Desjardins ainsi que l'hôtel de ville peuvent recevoir le questionnaire rempli. Il suffit de le déposer avant la date indiquée à la première page du questionnaire.



Centre
canadien des
armes à feu

Canadian
Firearms
Centre

ÊTES-VOUS PROPRIÉTAIRE D'ARMES À FEU?

Le 1^{er} octobre 1998, la Loi sur les armes à feu entre en vigueur partout au Canada.

Alors... qu'est-ce que ça veut dire ?

1. La sécurité avant tout : le cours et l'examen de sécurité dans le maniement des armes à feu et les règles d'entreposage, de transport et d'exposition déjà prévus dans la loi font maintenant partie de la *Loi sur les armes à feu*.
2. Tout le monde aura besoin d'un permis d'arme à feu pour enregistrer ses armes (votre AAAF est un permis).
Il y a 2 sortes de permis (renouvelable aux 5 ans):
 - possession (pour les armes à feu que vous avez maintenant) OU
 - possession et acquisition (pour posséder et pour obtenir des armes à feu).
3. L'enregistrement de toutes les armes à feu commence le 1^{er} octobre 1998. Vous devrez enregistrer toutes vos armes à feu au plus tard le 1^{er} janvier 2003. Vous enregistrerez vos armes à feu une seule fois. Un taux fixe s'appliquera si vous enregistrez toutes les armes à feu que vous possédez d'un seul coup (peu importe le nombre).
4. Les frais de permis sont établis selon une échelle croissante. C'est moins cher les douze premiers mois.

Permis de simple possession	10 \$	d'octobre 1998 à septembre 1999
Permis de possession et d'acquisition (carabines et fusils de chasse)	60 \$	à partir d'octobre 1998
Enregistrement (toutes vos armes)	10 \$	d'octobre 1998 à septembre 1999

Pour en savoir plus,
composez le 1-800-731-4000
ou consultez notre site web à <http://canada.justice.gc.ca>

LA SÉCURITÉ DES ARMES À FEU,
C'EST L'AFFAIRE DE TOUS

Canada

N'oubliez pas de vous procurer un chandail, une casquette de la ROUTE TREMBLANT en vente à la Chambre de commerce.

4
2
4
-
2
8
3
3

BABILLARD CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-DONAT

Embauche de 2 coordonateurs:

• Aux événements spéciaux:

Mme Annie Handerson

• Accueil, administration:

M. Benoit Lafortune

TOURNOI DE GOLF:

Succès sans précédent pour cette 16^e édition du Tournoi de golf. Félicitations à tous et à l'année prochaine.

DANIEL BELLEGARDE: (v.p. Chambre)

a été élu sur le C.A. de Tourisme Launaudière. Félicitations!

ST-JEAN:

Plein d'activités et spectacle avec J.F. Barbeau le 27 juin.

Surveillez chaque mois dans le Journal Altitude, le babillard de la Chambre.

Les actions, les événements et les bons coups de votre Chambre!

DU NOUVEAU POUR CET ÉTÉ... à suivre le mois prochain!



Un vin et fromage fort couru pour l'escadron 749 et la Maison des jeunes de Saint-Donat

Une dégustation de vin et fromage avait lieu au Club de golf de Saint-Donat le samedi 9 mai dernier au profit de l'escadron 749 Liberator Harry et de la Maison des jeunes de Saint-Donat. Plus d'une centaine de personnes y ont pris part, et les victuailles en abondance ont flatté bien des palais. On voit ici, dans l'ordre habituel: le maire Yves Paquin; le président du comité civil de l'escadron André Gaudet; le lieutenant Chatal Lepage, commandant de l'escadron; le député de Bertrand Denis Chalifoux qui a remis un chèque de 2 000 \$ pour aider à défrayer la soirée; le directeur général de la Ligue des cadets de l'air pour le Québec et la vallée de l'Outaouais Pierre Tanguay; le commentateur de vin et fromage M. Latreille, et le représentant de Vins Atlas Jean-Luc Charron. (Photo Altitude)

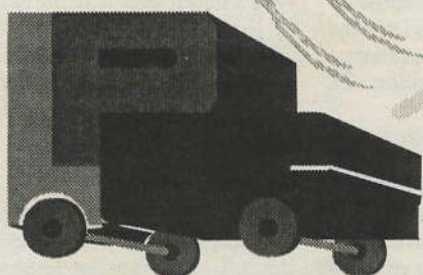
OUVERTURE OFFICIELLE

LES 20 & 21 JUIN

15^{ème} Anniversaire



MÉCANIQUE



MÉCANIQUE L.P.G. INC.



GRATUIT

1 verre

des Jeux Olympiques de NAGANO
aux 500 premiers clients

à partir du 20 juin

Avec achat minimum de \$ 20.00

TIRAGE

UNE BICYCLETTE

Valeur de \$ 300.00

Coupon de participation disponible dès maintenant
avec achat minimum de \$ 20.00

Tirage dimanche le 21 juin à 19h00

Avec la collaboration de:



 Gaz Propane 
Remplissage de bouteilles

Service de recyclage



- Pneus
- Batteries
- Huile



" LE TIGRE " sera
sur place, samedi le 20 juin !

OUVERT-MÉCANIQUE

de 7h00 à 20h00

7 jours sur 7

Service d'urgence 24 heures
REMORQUAGE



1004 Principale, Saint-Donat, (819) 424-2493

Une vision commune pour le développement du Parc Tremblant secteur Saint-Donat

(JL)- La firme D.B.S.F. déposait dernièrement son rapport final sur les orientations à préconiser pour le développement du Parc Tremblant, secteur Saint-Donat. Les orientations préconisées dans ce rapport représentent la vision commune des intervenants politiques et économiques pour la mise en valeur du patrimoine que représente ce parc.

Le lien routier étant un élément essentiel pour permettre la mise en valeur du Parc, les membres du Comité provisoire route Saint-Donat/Tremblant (C.P.R.S.T.) se feront un devoir de faire les représentations nécessaires pour la promotion de ce projet crucial pour la localité de Saint-Donat, pronent les responsables de ce comité.

Le travail de coordination entre les différents intervenants déjà mandatés par le Conseil régional de développement de Lanaudière (CRD) sera suivi de près par le C.P.R.S.T. Le plan directeur du Parc Mont-Tremblant, qui sera déposé à l'automne, devra représenter les ambitions que les Donatiers défendent depuis plusieurs années.

"Nous tenons à remercier le Comité touristique Saint-Donat pour son financement qui a permis l'étude de la firme D.B.S.F. et également la municipalité de Saint-Donat pour son aide financière qui permet d'acquiescer tous les outils promotionnels présentement en vente chez différents marchands de notre village, a tenu à souligner le porte-parole du Comité Normand Paquette. Si vous croyez en ce projet, n'hésitez pas à en acheter."



Un premier brunch Coco La Chenille

Les samedi et dimanche 3 et 4 mai dernier, la Garderie La Chenille, à Saint-Donat, offrait son premier brunch Coco La Chenille, une expérience qui sera sûrement reprise l'an prochain vu son succès indéniable. Il s'agit d'une occasion rêvée pour faire se rencontrer parents et amis, promouvoir cette institution et en même temps lever des fonds qui aident à la bonne marche de la garderie. On a procédé pendant ces deux journées au tirage de nombreux prix. On voit ici Marc-André Coallier qui a procédé à l'un d'eux. À gauche de la photo, la directrice de La Chenille Johanne Roy. (Photo Altitude)

Clavet-Fournier exposera à la Maison Art Boréal

L'artiste Clavet-Fournier occupera en solo le rez-de-chaussé de la Maison Art Boréal lors de son exposition qui se tiendra du 5 au 26 juillet prochain.

Elle y sera avec une vingtaine de ses tableaux présentés comme autant de reliquaires porte-bonheur. Ils sont tirés de sa série "Mues et Masques" commencée en 1985 sous le thème *Le paysage éclaté*. Cette dernière se veut une autre manière de voir et de vénérer la nature même dans ses dons les plus humbles comme ses superbes rejets.

Les boîtiers en plexiglass enchâssent avec de grands égards les tableaux doubles (toile enrichie de la mue, son inspiration) protégés chacun par un masque-fétiche. Formes et couleurs se donnent la réplique. Clavet-Fournier sera sur place lors de son vernissage, soit le 5 juillet. □

Le 27 juin, date limite pour s'inscrire au concours Villes et villages fleuris

Le vendredi 22 mai dernier avait lieu la troisième soirée de la SHÉDO (Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Donat) intitulée "La plantation d'arbres et leur entretien". Un arbre (épinette de Norvège) a été remis à chacun des membres.

"Notre conférencier Serge Ritchie ne s'est pas contenté de nous exposer son savoir, mais nous a emmenés à l'extérieur pour que l'on puisse bien visualiser les techniques de plantation et de taille, et a répondu à de nombreuses questions, rapporte Line Pagé, de la SHÉDO. Ce fut, comme toujours, très instructif et agréable."

Concours Villes et villages fleuris

Bien qu'il ne soit pas nécessaire d'être membre pour participer au concours Villes et villages fleuris, la détention de la carte de membre permet d'obtenir des rabais intéressants chez Fleuriste St-Donat, La jardinière du village et Paysanord. Les bulletins de participation ainsi que les règlements du concours y sont également disponibles. Date limite d'inscription: 27 juin.

Une nouvelle catégorie cette année permettra aux petits jardiniers, comme aux grands, de participer. Il s'agit de "Boîte à fleur, petit jardin et plate-bande". Aussi, un nouveau règlement: les aménagements réalisés par des professionnels ne seront plus admissibles afin de donner une chance égale à tous. Donc un incitatif de plus à participer en grand nombre.

En ce qui concerne le concours provincial sous le thème "Saint-Donat, un village au soleil", il va bon train. La municipalité appuie sans réserve tous les participants, et plusieurs commerçants ont accueilli le projet avec joie. Les citoyens sont également invités à fleurir avec la teinte dominante de jaune. Une idée pas si bête. Les élèves de Mme Françoise Nadon (Sec. I) ont produit de très belles affiches pour les deux concours. La SHÉDO les remercie.

La prochaine activité de la Société d'horticulture sera la visite de deux très beaux jardins à St-Jacques-de-Montcalm le dimanche 9 août prochain. Le transport se fera par autobus. Coût: 10 \$ pour les membres, 15 \$ pour les non-membres. On peut réserver jusqu'au 15 juillet en téléphonant au 424-5171 et en payant sa place à l'avance. □

- VENTE
- SERVICE
- RÉPARATION
- ENTREPOSAGE

BATEAUX

DORAL SeaRider

MOTEURS

EVINRUDEE

PÉDALOS

Remorques

Pelican

TONDEUSE

SKIS NAUTIQUES

SHORELANDR

LAWN-BOY

NOBRIEN

pontons

Princecraft

STERN DRIVES & INBOARDS

Kayak DIMENSION

- Réparation de toutes marques de tondeuses
- VASTE CHOIX D'ACCESSOIRES MARINS EN MAGASIN

St-Donat MARINE

(819) 424-2288

687, rue Principale et
684, rue Desrochers, St-Donat, J0T 2C0
Télécopieur: (819) 424-5272

PIZZERIA ST-DONAT

AU CENTRE DU VILLAGE 412, Principale
424-2422 prop.: Paulette Ritchie Côté

**DURANT L'ÉTÉ...
HEURES D'OUVERTURE
PROLONGÉES**

SPÉCIALITÉS:
Poulet frit, pizza et spaghetti

Mets pour apporter ou manger sur place.
Apportez votre vin
Terrasse intérieure

Bon été à tous!



(AL)- C'est à Lyon, deuxième ville lumière de la France après Paris, qu'on se spécialise en ce qui a trait à la fabrication des foulards de soie. Plusieurs entreprises familiales existent toujours, et les artisans mettent en boutique les plus magnifiques œuvres qui orneront le cou des charmantes dames.

Plus près de nous, il y en a une qui se spécialise dans la peinture sur soie. Que ce soient des tableaux, des foulards, des coussins ou des vêtements, Janine Bertrand se donne corps et âme et invente, depuis une quinzaine d'années déjà, de fort jolies pièces. Un passe-temps qui demande à l'artiste de l'attention et de nombreuses heures de travail. "On doit étendre avant tout la soie blanche sur un métier, explique Janine. Puis, on fait les tracés avec de la gutta (matière caoutchoutée agissant comme bloqueur) pour avoir des dessins de précision, sinon la teinture s'étendrait et le dessin deviendrait irréaliste." L'artiste avoue qu'il n'y a pas place à l'erreur parce que rien ne s'efface. Une fois le travail terminé, on fait cuire le tissu en roulant chaque pièce dans un papier porreux et en l'insérant dans un cylindre sous lequel il y a un poêle. "Sous le cylindre, ajoute-t-elle, on ajoute de l'eau. Ainsi, poursuit Janine, le rouleau de soie cuit à la vapeur pendant quatre à cinq heures."

Tavailler la soie exige de la patience parce que les étapes sont longues avant d'avoir un résultat final. Mais c'est justement ce qu'aime l'artiste: les résultats et la différence de l'art. "Contrairement aux peintres, il m'est impossible de me promener dans la nature pour exécuter une œuvre. Le métier doit rester mobile." Janine Bertrand a à son actif une centaine de tableaux, plus de 200 foulards et une quarantaine de vêtements. Bientôt, se promet-elle, elle se lancera dans la fabrication d'un pyjama chinois. Celle qui a déjà fait un kimono doublé en crêpe de chine, qui lui avait demandé une quinzaine de jours de travail, s'attend aux mêmes heures d'ouvrage pour cette future pièce. On peut voir quelques œuvres de l'artiste à la Maison Art Boréal, de Saint-Donat. □

Le monde tout soyeux de Janine Bertrand

*Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,*



Je tiens à vous souhaiter, en ce 24 juin, une **BONNE FÊTE NATIONALE**, fête de toutes les Québécoises et de tous les Québécois.

Cette journée est une occasion de nous réunir et de nous remémorer nos origines lesquelles s'unissent, aujourd'hui, pour célébrer notre fête nationale.

Bonne Fête à toutes et à tous.

Denis Chalifoux
Député de Bertrand

**les Stores
M.P.C. enr.**

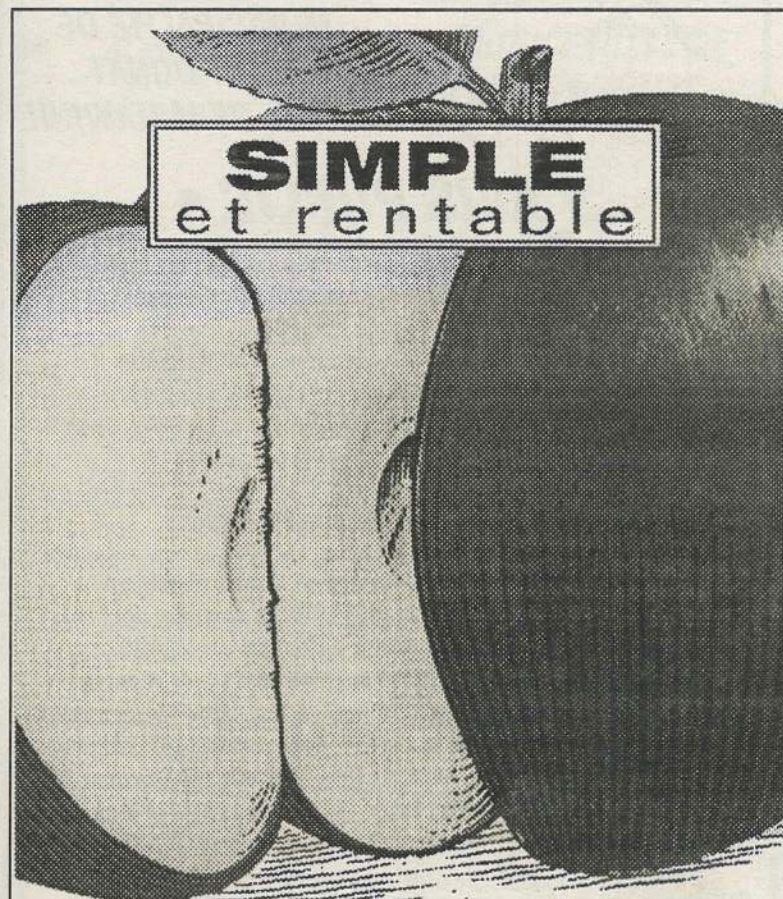
Vente et réparation

M. Charette

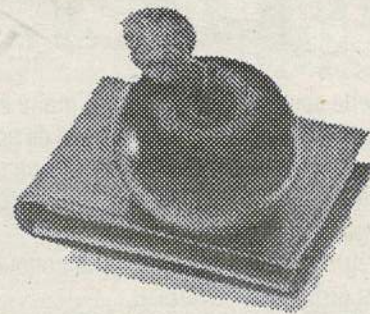
Une question de style

St-Donat: 424-2473

La toile de soie de Janine Bertrand s'intitule "Autour du monde".
(Photo: Altitude)



PARTS
permanentes
Desjardins



Desjardins pour s'aider soi-même

Caisse populaire
Desjardins Saint-Donat
de Montcalm

**470 Principale
(819) 424-2563**

Les courtepointes de Marie St-Amour

C'était au tour de Marie St-Amour d'exposer ses œuvres à la Maison Art Boréal, en mai dernier. Cette artiste se spécialise dans la fabrication de courtepointes, et tous ceux qui se sont déplacés ont pu apprécier le résultat de plusieurs années de travail. Faire une courtepointe grandeur "Queen" demande à Marie St-Amour environ un an de travail à temps partiel. Elle s'est lancée dans cet art il y a maintenant 10 ans, mais elle avoue que son cœur balance quand même entre la peinture et la courtepointe. (Photo: Altitude)



Chantal Brazeau, nouvelle présidente de la campagne de Centraide 1998

C'est Me Chantal Brazeau, qu'on voit ici dans la photo, qui succède à Louis Desrosiers (à droite) à la présidence de la campagne 1998 de Centraide pour la zone Hautes-Laurentides dont fait partie Saint-Donat. M. Desrosiers a été président pendant les trois dernières années. Il a procédé à la remise de chèques à la Maison des Jeunes de Saint-Donat (750 \$) et au Transport et accompagnements santé de Saint-Donat (900 \$), respectivement représentés pour l'occasion par le président du conseil de la Maison des Jeunes Benoît Lafortune, et les représentants du transport adapté M. et Mme Réal Miron (en arrière-plan).



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE
SAINT-DONAT
M.R.C. DE MATAWINIE

• AVIS PUBLIC •

Assemblée publique de consultation sur le projet de règlement numéro 98-516 intitulé **Règlement pour ajouter un usage spécifiquement permis dans la zone 101-31.**

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 98-516 intitulé **Règlement pour ajouter un usage spécifiquement permis dans la zone 101-31.**

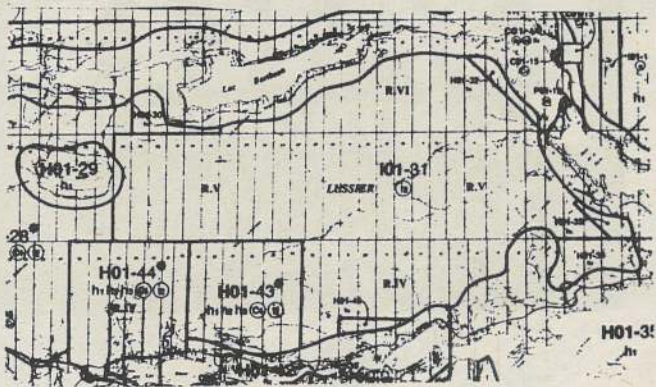
AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 98-192 à sa séance du 26 mai 1998, d'un projet de règlement intitulé **RÈGLEMENT POUR AJOUTER UN USAGE SPÉCIFIQUEMENT PERMIS DANS LA ZONE 101-31**, portant le numéro 98-516 et visant la modification du *Règlement de zonage* numéro 91-351, tiendra une assemblée publique de consultation le 22 juin 1998 à compter de 19h30, à la salle du conseil située au 510, rue Desrochers, à Saint-Donat, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1);

QUE l'objet de ce règlement concerne l'établissement d'érablière;

QUE ce projet de règlement vise la zone 101-31;

QUE la zone concernée est montrée sur le plan ci-bas:



QU'AU cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE ce projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;
QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

Jean Robidoux, secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE
SAINT-DONAT
M.R.C. DE MATAWINIE

• AVIS PUBLIC •

Assemblée publique de consultation sur le projet de règlement numéro 98-515 intitulé **Règlement pour ajouter un usage permis dans la classe d'usages "Exploitation de richesses naturelles (12)"**

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 98-515 intitulé **règlement pour ajouter un usage permis dans la classe d'usages "Exploitation de richesses naturelles (12)".**

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 98-191 à sa séance du 26 mai 1998, d'un projet de règlement intitulé **RÈGLEMENT POUR AJOUTER UN USAGE PERMIS DANS LA CLASSE D'USAGES "EXPLOITATION DE RICHESSES NATURELLES (12)**, portant le numéro 98-515 et visant la modification du *Règlement de zonage* numéro 91-351, tiendra une assemblée publique de consultation le 22 juin 1998 à compter de 19h30, à la salle du conseil située au 510, rue Desrochers, à Saint-Donat, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1);

QUE l'objet de ce règlement concerne l'établissement d'érablière;

QUE ce projet de règlement établit une disposition normative qui peut toucher l'ensemble du territoire de la Municipalité;

QU'AU cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

Un totem digne des tribus indiennes



Si vous vous promenez dans les rues de Saint-Donat et que vous apercevez un totem, ne vous demandez pas si des Indiens vivent à cet endroit. C'est le travail de l'artiste donatien Roger Sigouin qui a mis plus de 220 heures dans cette magnifique sculpture en pin blanc. Mesurant 16 pieds de haut, ce totem a été teint dans les bonnes formes de l'art. Le blanc, le bleu pâle et foncé, le jaune et le rouge ornent ce magnifique aigle. Le totem est l'ancêtre mythique, animal et végétal de la tribu indienne. Il était classique, au début du XXe siècle, de concevoir le totémisme comme une forme élémentaire de la vie religieuse. Le totem de Roger Sigouin a une valeur inestimable. En Colombie-Britannique, les Indiens vendraient un totem identique 1 000 \$ du pied. L'artiste donatien compte bien en sculpter un autre, "le double", a-t-il dit. (Photo: Altitude)



Record de participation au tournoi de golf de la Chambre de commerce

Le 27 mai dernier, plus de 122 gens d'affaires se sont réunis au golf de Saint-Donat pour la 16^e édition du tournoi de golf de la Chambre de commerce, un record de participation depuis la création de cet événement. Ci-contre, dans l'ordre habituel: Michel Amyot, de Amyot Gélinas; Claude Prescott, président de la Chambre; André Rochon, directeur régional de Rona, et Yves Paquin, Maire de St-Donat. (Photo: Altitude)

Un vent de changement à la Chambre de commerce

(JL)- Le président et les membres du conseil d'administration de la Chambre de commerce et de tourisme de Saint-Donat ont récemment procédé à l'embauche de deux coordonnateurs. À la suite de la décision de restructurer cet organisme voué au soutien de ses membres et au développement de l'industrie touristique de Saint-Donat, le conseil a, lors d'une séance régulière, résolu de redéfinir les tâches et adapter les postes en fonction de celles-ci.

C'est ainsi que sont nés deux postes de coordination, en remplacement du poste de directeur général et de celui de secrétaire. En adaptant la structure en fonction des besoins des membres, les administrateurs de la Chambre sont persuadés qu'il en résultera une plus grande disponibilité du personnel et une meilleure gestion du temps. Mme Annie Henderson agit donc à titre de coordonnatrice des événements spéciaux (fêtes populaires, Week-End des Couleurs, Snow Shoot, réalisation des dépliants et brochures touristiques, campagne de presse et autres) tandis que M. Benoit Lafortune sera responsable de l'administration et des opérations du bureau d'information touristique.

Connaissant toute son implication et sa capacité à faire face aux défis, les membres du conseil ont tenu à souligner l'importance de Annie Henderson au sein de l'organisation.

Benoit Lafortune a, quant à lui, une bonne expérience en gestion et en informatique, ayant d'ailleurs enseigné ces matières au Cégep de St-Jérôme. Il complètera bien cette nouvelle équipe dynamique sur qui les yeux seront tournés dans un proche avenir.



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE
SAINT-DONAT
M.R.C. DE MATAWINIE

• AVIS PUBLIC •

Assemblée publique de consultation sur le projet de règlement numéro 98-519 intitulé **RÈGLEMENT POUR AJOUTER UN USAGE PERMIS DANS LA CLASSE D'USAGES "COMMERCE DE RÉCRÉATION (C4)"**.

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 98-519 intitulé **RÈGLEMENT POUR AJOUTER UN USAGE PERMIS DANS LA CLASSE D'USAGES "COMMERCE DE RÉCRÉATION (C4)"**.

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 98-195 à sa séance du 26 mai 1998, d'un projet de règlement intitulé **RÈGLEMENT POUR AJOUTER UN USAGE PERMIS DANS LA CLASSE D'USAGES "COMMERCE DE RÉCRÉATION (C4)"**, portant le numéro 98-519 et visant la modification du *Règlement de zonage* numéro 91-351, tiendra une assemblée publique de consultation le 22 juin 1998 à compter de 19h30, à la salle du conseil située au 510, rue Desrochers, à Saint-Donat, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1);

QUE l'objet de ce règlement concerne l'établissement d'une table champêtre;

QUE ce projet de règlement établit une disposition normative qui peut toucher l'ensemble du territoire de la Municipalité;

QU'AU cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

Jean Robidoux, secrétaire-trésorier



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE
SAINT-DONAT
M.R.C. DE MATAWINIE

• AVIS PUBLIC •

Assemblée publique de consultation sur le projet de règlement numéro 98-520 intitulé **RÈGLEMENT POUR AUTORISER L'UTILISATION "TABLE CHAMPÊTRE" DANS LA ZONE C01-16**. À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 98-520 intitulé **RÈGLEMENT POUR AUTORISER L'UTILISATION "TABLE CHAMPÊTRE" DANS LA ZONE C01-16**.

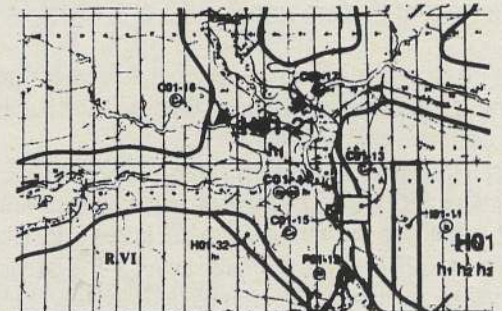
AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 98-196 à sa séance du 26 mai 1998, d'un projet de règlement intitulé **RÈGLEMENT POUR AUTORISER L'UTILISATION "TABLE CHAMPÊTRE" DANS LA ZONE C01-16**, portant le numéro 98-520 et visant la modification du *Règlement de zonage* numéro 91-351, tiendra une assemblée publique de consultation le 22 juin 1998 à compter de 19h30, à la salle du conseil située au 510, rue Desrochers, à Saint-Donat, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1);

QUE l'objet de ce règlement concerne la possibilité d'avoir un service de restauration "table champêtre" dans la zone C01-16;

QUE ce projet de règlement vise la zone C01-16;

QUE la zone concernée est montrée sur le plan ci-bas:



QU'AU cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

Jean Robidoux, secrétaire-trésorier

L'Internet à la portée de tous

(JL)- Les deux premiers centres d'accès à Internet viennent d'ouvrir leurs portes à Saint-Donat. Le premier, dédié à la fois aux jeunes et à la population, est situé dans de nouveaux locaux aménagés à l'étage de la Maison des jeunes au 557, rue Principale.

Même si son inauguration officielle n'aura lieu que fin juin, il est déjà accessible aux jeunes de la municipalité. Il est préférable de réserver afin de s'assurer de la disponibilité des ordinateurs. Les frais sont minimes, sachant fort bien que ce sont les parents qui finiront bien par payer.

Le second, situé dans les locaux de la Chambre de commerce, est principalement dédié aux gens d'affaires et travailleurs autonomes de Saint-Donat. L'horaire d'utilisation est sept jours sur sept, selon les heures

d'ouverture du bureau d'information touristique.

Chacun des centres est doté de deux ordinateurs Pentium 233 et d'une imprimante couleur. On trouvera de plus, à la Chambre de commerce, un scanner couleur à haute définition afin de rendre accessible la publicité via Internet.

L'aménagement de ces centres est le fruit d'une étroite collaboration entre le ministère de l'Industrie du Canada, de la Commission scolaire des Laurentides, de la Maison des jeunes et de la Chambre de commerce. Cet automne, un troisième centre devrait être inauguré à Saint-Donat. Il comprendrait, selon les données disponibles actuellement, plus de 20 ordinateurs tous branchés sur Internet via un lien dédié. □

Un séance régulière bien ordinaire

par Jean Lafortune

Malgré les 48 points à discuter que comportait l'ordre du jour de l'assemblée régulière du Conseil municipal de Saint-Donat tenue le 19 mai dernier, il n'aura fallu que deux heures pour passer à travers. En prenant connaissance de l'ordre du jour, certains employés de soutien municipaux avaient appréhendé que l'assemblée ne se terminerai pas avant minuit.

Bien sûr, comme cela se produit régulièrement, on fait sauter plusieurs points pour discussions ultérieures, ce qui fait gagner du temps. C'est ainsi que d'entrée de jeu, le maire a annoncé que les articles 39, 40 et 41 portant sur la politique de gestion de l'aéroport, la demande de la Chambre de commerce concernant les retombées économiques et touristiques de l'aéroport et les demandes de l'Association Aéro-tourisme pour l'amélioration de la piste de l'aéroport étaient tous reportés sine die.

Il faut dire qu'on entrevoyait bien un peu de scepticisme avec la lecture de l'article 42, soit une demande de démission du conseiller Gilles Parent par M. Bertrand Caron qui exerce sa profession de motoriste d'avion à l'aéroport de Saint-Donat. Même si ce dernier, durant une période de questions, a lu deux documents tendant à démontrer des menaces qu'aurait faites M. Parent concernant un hydravion parqué en bout de piste dans la rivière Ouareau, son intervention n'a pas donné les résultats escomptés.

Comme d'habitude, depuis les dernières élections, la salle des séances du Conseil, à la Maison de la culture, était bondée, mais l'assistance a pu quitter calmement les lieux à 21 h 30.

La séance d'ajournement du mardi suivant, le 26 mai, a été moins courue mais a duré un peu plus longtemps malgré ses 14 articles à l'ordre du jour. Il faut dire que les périodes de questions, mises à la disposition des citoyens en début et fin d'assemblée, consomment énormément de temps. □



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE
SAINT-DONAT
M.R.C. DE MATAWINIE

• AVIS PUBLIC •

Assemblée publique de consultation sur le projet de règlement numéro 98-517 intitulé **RÈGLEMENT POUR DÉTACHER LE LOT NUMÉRO 22-1-5, RANG 3, CANTON LUSSIER, DE LA ZONE H02-23 ET L'INCLURE À LA ZONE C02-18.**

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 98-517 intitulé **RÈGLEMENT POUR DÉTACHER LE LOT NUMÉRO 22-1-5, RANG 3, CANTON LUSSIER, DE LA ZONE H02-23 ET L'INCLURE À LA ZONE C02-18.**

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 98-193 à sa séance du 26 mai 1998, d'un projet de règlement intitulé **RÈGLEMENT POUR DÉTACHER LE LOT NUMÉRO 22-1-5, RANG 3, CANTON LUSSIER, DE LA ZONE H02-23 ET L'INCLURE À LA ZONE C02-18**, portant le numéro 98-517 et visant la modification du *Règlement de zonage* numéro 91-351, tiendra une assemblée publique de consultation le 22 juin 1998 à compter de 19h30, à la salle du conseil située au 510, rue Desrochers, à Saint-Donat, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1);

QUE l'objet de ce règlement est de détacher le lot numéro 22-1-5, rang 3, canton Lussier pour l'inclure à la zone C02-18 afin de lui donner un caractère commercial;

QUE ce projet de règlement vise les zones H02-23 et C02-18;

QUE le secteur concerné est délimité de la manière suivante: la zone C02-18 est constituée des terrains bordant la rue Principale, entre le coin de la Route 329 et la rue du Puits. Le lot à être intégré à la zone C02-18 est situé au numéro 12, chemin du Réservoir. L'illustration de ces zones est disponible à l'hôtel de ville;

QU'AU cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.

Jean Robidoux, secrétaire-trésorier



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE
SAINT-DONAT
M.R.C. DE MATAWINIE

• AVIS PUBLIC •

Assemblée publique de consultation sur le projet de règlement numéro 98-518 intitulé **RÈGLEMENT POUR ANNEXER LA ZONE H02-21 À LA ZONE C02-18.**

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 98-518 intitulé **RÈGLEMENT POUR ANNEXER LA ZONE H02-21 À LA ZONE C02-18.**

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 98-194 à sa séance du 26 mai 1998, d'un projet de règlement intitulé **RÈGLEMENT POUR ANNEXER LA ZONE H02-21 À LA ZONE C02-18**, portant le numéro 98-518 et visant la modification du *Règlement de zonage* numéro 91-351, tiendra une assemblée publique de consultation le 22 juin 1998 à compter de 19h30, à la salle du conseil située au 510, rue Desrochers, à Saint-Donat, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1);

QUE l'objet de ce règlement est d'inclure toute la zone H02-21 à la zone C02-18;

QUE ce projet de règlement vise les zones H02-21 et C02-18;

QUE le secteur concerné est délimité de la manière suivante: la zone C02-18 est constituée des terrains bordant la rue Principale, entre le coin de la Route 329 et la rue du Puits. La zone H02-21 à être intégrée à la zone C02-18 est située le long de la Route 329, entre le chemin de la mine et les lots donnant sur la rue Principale et faisant partie de la zone C02-18. L'illustration de ces zones est disponible à l'hôtel de ville;

QU'AU cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ à Saint-Donat, M.R.C. de Matawinie ce 4e jour de juin 1998.
Jean Robidoux, secrétaire-trésorier

Un nouveau bureau médical à St-Donat



Dr Marie Laflamme

Le 30 juin, le docteur Marie Laflamme procédera à l'ouverture de son bureau médical au 664 A, rue Principale à Saint-Donat, soit à l'intérieur-même de la Clinique Santé dentaire du chirurgien dentiste Philippe Martin.

Le docteur Laflamme possède une expérience de 10 années de pratique médicale et est bien connue au CLSC de Saint-Donat où elle poursuivra d'ailleurs son travail.

Son bureau médical sera ouvert et accessible sur rendez-vous les mardis et mercredis de 18 h à 21 h. À ce bureau seront traités les cas de médecine générale et les petites urgences. Le docteur Laflamme pourra également procéder aux examens et suivis gynécologiques. □

Campagne de financement de la Croix-Rouge NDM et St-Donat



Les deux coprésidents de la campagne de financement 1998 de la Croix-Rouge: Claude Gouin, de Notre-Dame-de-la-Merci, et Bernard Béland, de Saint-Donat.

(JL) - Les bénévoles de Notre-Dame-de-la-Merci sont actuellement en pleine campagne de financement pour la Croix-Rouge alors qu'à Saint-Donat, elle se fera du 9 au 30 août prochain.

Comme on le sait, les services transfusionnels de la Croix-Rouge canadienne seront transférés à Héna-Québec dans les prochains mois. La Croix-Rouge de demain, celle de l'an 2000, poursuivra par contre ses services humanitaires, parmi lesquels l'aide aux sinistrés devient une réelle priorité.

La Croix-Rouge a créé le Fonds de la chaîne de la solidarité en cas de catastrophes naturelles majeures. On n'a qu'à penser aux inondations de l'été 1996 et à la tempête de verglas qui a fait jusqu'à trois millions de sinistrés cette année pour se convaincre de la nécessité d'un tel organisme.

Rappelons que la Croix-Rouge est également présente dans la région de Lanaudière en offrant des cours de gardiens avertis, de sécurité nautique, de secourisme ou encore des services aux sinistrés en cas d'incendie.

La campagne de financement pour de tels services humanitaires devient une chose de première importance si l'on veut permettre aux nombreux bénévoles de venir en aide à ceux qui sont dans le besoin. □

La Société historique de Saint-Donat revit

La troisième réunion de la Société historique de Saint-Donat, qui a eu lieu le 12 mai dernier, a permis d'avancer dans le projet des fêtes du 125^e anniversaire de Saint-Donat.

Plusieurs idées et suggestions prennent forme. Pour souligner cet anniversaire, Sylvie Roy finalise le design d'un logo qui demeurera celui de la Société historique de Saint-Donat; on en fera probablement des macarons et des affiches qui seront vendus afin de financer les différentes activités qui auront lieu en 1999.

Michelle St-Georges s'occupe, quant à elle, de contacter les divers organismes qui voudraient bien souscrire à l'organisation de ces fêtes. On a parlé d'un coffret avec des fiches ou de carnet relatant les événements marquants de l'histoire de Saint-Donat. Pour ce faire, les responsables comptent bien puiser dans les écrits de Claude Lambert, historien et anthropologue qui, depuis nombre d'années, nous livre par le biais du *Journal Altitude* les secrets de notre passé.

Il a aussi été suggéré d'organiser une fois par mois une activité reliée au patrimoine de Saint-Donat, qui parlerait de son histoire: exposition de photos anciennes, soirée folklorique

et culturelle, costumes d'antan, gastronomie de l'époque, petite histoire de nos écoles de rang.

Les films super 8 de M. Paul Mathieu ont été récupérés et un montage se fera afin de présenter, à la télévision communautaire si possible, des

scènes de la vie des grandes familles du début de ce siècle et des événements qui ont ponctué l'histoire de Saint-Donat.

Un calendrier à parir de photos de nos bâtisseurs et des napperons, pour les restaurants, pourraient aussi souligner ce 125^e.

Les organisateurs auront besoin, il va sans dire, de financement pour réaliser ces beaux projets. Ce sera la prochaine étape. Vous avez des idées et des suggestions? On peut contacter, en tout temps, Pierre Forget à cet effet au 424-2308 ou à son commerce Atout Prix, rue Principale. □



FRANKE

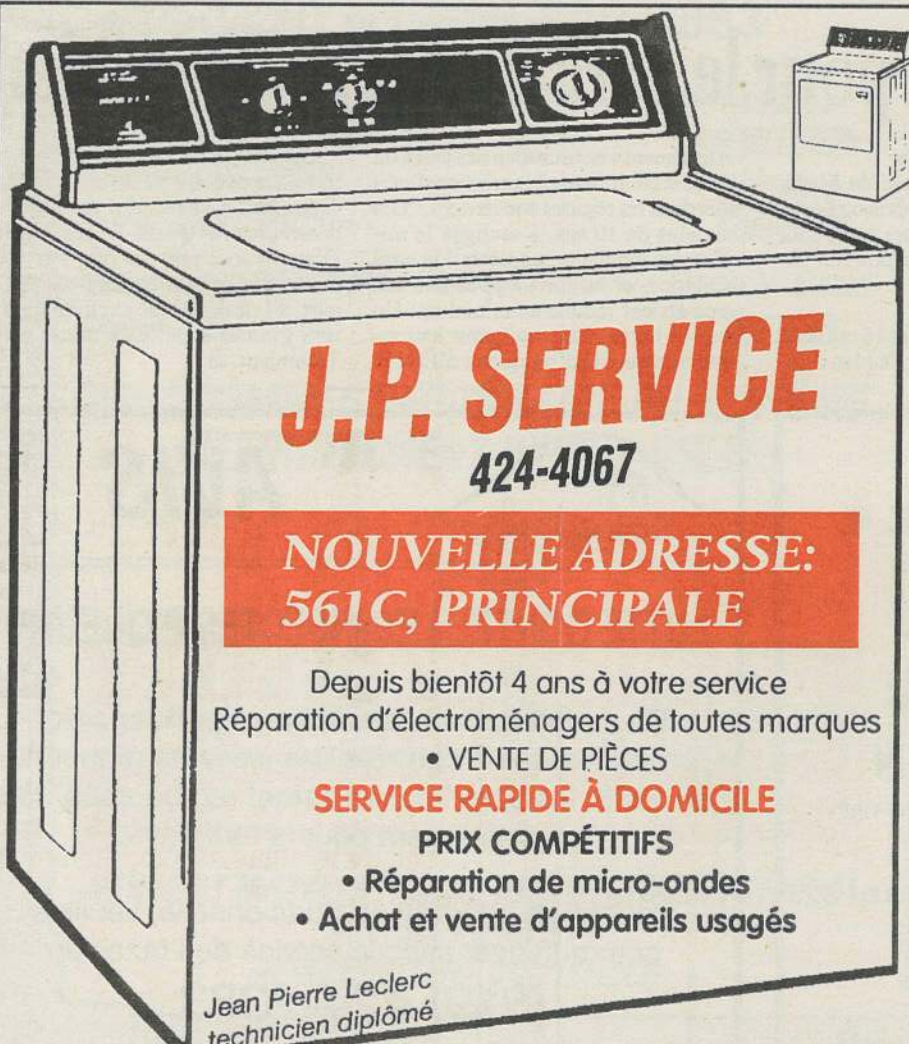
Mercedes-Benz

L'Événement C230

Présentement en inventaire

C230 Classique 1998 blanche/M.B. tex parchemin	C230 Élégance 1998 argent astral/M.B. tex noir
C230 Classique 1998 champagne/M.B. tex parchemin	C230 Élégance 1998 vert émeraude/M.B. tex parchemin
C230 Classique 1998 noir/M.B. tex parchemin	

1751 rue Principale Ste-Agathe Sud 819-326-9075



J.P. SERVICE

424-4067

NOUVELLE ADRESSE:
561 C, PRINCIPALE

Depuis bientôt 4 ans à votre service
Réparation d'électroménagers de toutes marques

- VENTE DE PIÈCES
- SERVICE RAPIDE À DOMICILE**
- PRIX COMPÉTITIFS**
- Réparation de micro-ondes
- Achat et vente d'appareils usagés

Jean Pierre Leclerc
technicien diplômé



Antennes Satellite du nord

STAR CHOICE ExpressVu

Appelez-nous!

- Système de télé par satellite
- Vente, installation et service
- Antenne satellite et conventionnelles
- Branchements et connexions pour appareils audio et vidéo
- Cinéma-Maison

Patrick Riopel, technicien d'expérience
202, ch. du Canal, St-Donat
Tél.: 819-424-2965 • Fax: 819-424-2922

L'équipe de NDM l'emporte par défaut au softball contre Saint-Donat

On aurait pu l'appeler la Ligue mouches noires tellement il y en avait. Cela n'a pas suffi à freiner l'ardeur de la Ligue amicale des équipes de softball de Saint-Donat et Notre-Dame-de-la-Merci. Depuis le 21 mai, ces deux équipes s'affrontent et ce, pour les 15 prochaines semaines tous les mercredis soir à 20 h au Parc Desormeaux, à Saint-Donat. Mais en ce premier match de la saison, Le Montagnard a déclaré forfait dû à la température incertaine. L'équipe de NDM, commanditée par Les Sables Fournel & fils, Excavation Daniel Archambault, la municipalité de NDM, Garage Daniel Robert, Resto Aréa et Jacques Lefrançois, en a donc profité pour se dérouiller les membres avec quelques lancers de pratique. On aperçoit ici, dans le désordre, les membres de l'équipe de NDM: Stéphane Vachon (capitaine), Bob Kingsley (gérant adjoint), Pierre-Luc Rivest (bat boy), Pierre Lizotte, Daniel Archambault, Sébastien Blais, Dany Martel, Jean-Maurice Lévesque, Alain Lizotte, André Archambault, Éric et Sylvain Lizotte et la dernière recrue directement de la République dominicaine, le Donatien Suis Manuel Beltré. (Photo Altitude)



Médaille de bronze pour les jeunes

Le 28 avril dernier se déroulait le tournoi régional de Kin-Ball de la Commission scolaire des Laurentides. Cet événement avait lieu

à l'école Fleur-des-Neiges, à Ste-Agathe, et réunissait des jeunes participants de quatrième année de sept écoles.

Le Kin-Ball est un jeu de coopération où tous les membres de l'équipe doivent travailler ensemble afin d'attraper et de lancer un ballon immense.

L'équipe de l'école Notre-Dame-de-Lourdes, de Saint-Donat, composée de six garçons et six filles, s'est démarquée par son jeu d'équipe, supportée par l'encouragement dont ils faisaient preuve les uns envers les autres. Résultat: une troisième position et la médaille de bronze.

Marie-Claude Lalonde, enseignante en éducation physique, en compagnie des 12 membres de l'équipe. Il s'agit, dans le désordre, de Émilie Aubib Brisson, Amélie Paquette, Gabrielle Régimbald, Antoine Hébert, Philippe Dupras, Catherine Chartier, Stéphanie St-Georges, Jean-Michel Lafleur Lavoie, Marc-André Therrien, Michael Gilbert et Martine Dubois. (Photo: Altitude)



Nouvelle classification pour le parc du Mont-Tremblant

(JL)- Le ministre de l'Environnement et de la Faune du Québec annonçait dernièrement un investissement de 35 millions de dollars dans le réseau des parcs québécois, et qu'il amorçait les démarches en vue de procéder à la création de quatre nouveaux parcs au Québec. Par ces décisions importantes, le ministre marque les premiers pas de la

relance des parcs québécois.

En ce qui a trait au parc du Mont-Tremblant, en plus d'une révision de ses limites, sa classification sera revue pour en faire un parc de conservation et d'observation de la faune.

Réparti sur trois ans, dont 18 millions de dollars dès cette année, le plan d'in-

vestissement visera chacun des parcs du réseau et contribuera à la création d'emplois dans les régions concernées. "Depuis plus de 10 ans, a souligné le ministre, les montants consacrés à la consolidation et au développement des parcs étaient réduits au minimum. Un coup de barre s'imposait pour leur redonner la qualité d'un réseau d'État."

On sait qu'au cours des années, le territoire comme tel du parc du Mont-Tremblant a connu des modifications d'envergure quant à ses limites. D'autres sont prévues face aux activités de plus en plus en progression de la part d'Intrawest qui exploite déjà sur une grande échelle la montagne de Tremblant. □



NOMINATION



Mme Martine McNeil

La Municipalité de Saint-Donat est fière de vous annoncer la nomination de Mme Martine McNeil au poste de directrice des Loisirs sportifs et culturels.

Bachelière en récréologie, elle a travaillé pour les municipalités de Sainte-Rosalie et de Rigaud en plus d'organiser plusieurs finales provinciales des jeux du Québec.

Mme McNeil, de par sa jeunesse et son dynamisme saura certainement vous aider dans vos projets de loisirs qu'ils soient sportifs ou culturels. Vous pouvez communiquer avec elle à l'hôtel de ville au

819-424-2383.

NOUVEAU...

BUREAU MÉDICAL DU DOCTEUR LAFLAMME

OUVERTURE LE 30 JUIN

AU 664-A RUE PRINCIPALE À MÊME LA CLINIQUE DENTAIRE
LES HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU SERONT
DE 18h00 À 21h00, LES MARDIS ET MERCREDIS.

- MÉDECINE GÉNÉRALE • PETITES URGENCES
- EXAMENS ET SUIVIS GYNÉCOLOGIQUES

RENDEZ-VOUS: 424-1843



AVIS

LUTTE CONTRE LES INSECTES PIQUEURS

Dû au fait qu'il n'y aura pas d'épandage de produits pour le contrôle des insectes piqueurs en 1998, les propriétaires seront remboursés très prochainement pour le tarif payé.

Pour toute information additionnelle, veuillez communiquer avec le service des taxes au

(819) 424-2383.

Une 10 000^e cliente, gagnante au Jardin du Cadeau



C'est Martine Gauthier qui a remporté un bon d'achat de 500 \$ à la boutique Jardin du Cadeau, à St-Donat, remis au 10 000^e client de ce magasin aux articles exclusifs. Elle a voulu partager son lot avec sa copine Ginette Charbonneau. On les voit ici recevant leur attestation de prix des mains de Suzanne Lepage, de la boutique.
(Photo: Altitude)

FAM et les Bout-de-Choux de Doris

Lors de son dernier souper mensuel le 14 mai dernier, le groupe des Femmes actives modernes (FAM) de Saint-Donat s'est retrouvé au restaurant La Cuillère à Pot devant un délicieux repas quatre services.

Mais au lieu de la conférence habituelle, ce sont les élèves de ballet de Doris Rousseau qui ont offert à leurs parents et amis un spectacle tout en douceur et harmonie. Piano, violon et danse se sont unis tout à tour dans une atmosphère à la fois intimiste et touchante.

À cause du changement de date de publication d'Altitude, lorsque vous lirez ces lignes, l'activité de FAM aura eu lieu le 9 juin à l'auberge Le Havre du Parc. M. Guy Plamondon, pas-

sionné d'ornithologie, nous aura parlé des oiseaux de notre région, de leurs secrets et surtout comment mieux les reconnaître. "C'est avec cette conférence que se terminera la saison, sou-

ligne la secrétaire de FAM, Mme Andrée Allaire. Nous vous souhaitons de bonnes vacances, et nous vous invitons à surveiller en août la publication qui annoncera les activités d'automne."

CHAUFFAGE

**NE SOYEZ PAS ESCLAVE
DE L'ÉLECTRICITÉ**

FOYERS ET POÊLES

*Pas de courant?
Pas de problème!*

**Cheminée, Tuyau
Installation & Vente
Bois, Gaz, Granules
Huiles et Réservoir**



PRÉCISION CHALEUR

- Foyer au bois & au gaz
- Poêle aux granules
- Fournaise à l'huile
- Cheminée
- Vente et installation

Prop.: Michel Charette

720B Principale, (819) 424-4526

Ramonage - Réparation

Nouvelle construction
Système sans électricité

CENTRE DE POMPES ST-DONAT inc.

424-3220 • 1-888-829-6883

Notre équipe est spécialisée dans l'installation de pompe à jet **GOULD**

Pompe submersible **MONARCH**

Système de filtration **MAC**

Système d'arrosage pour pelouse et jardin **RAIN BIRD**

Champ d'épuration **NELSON**

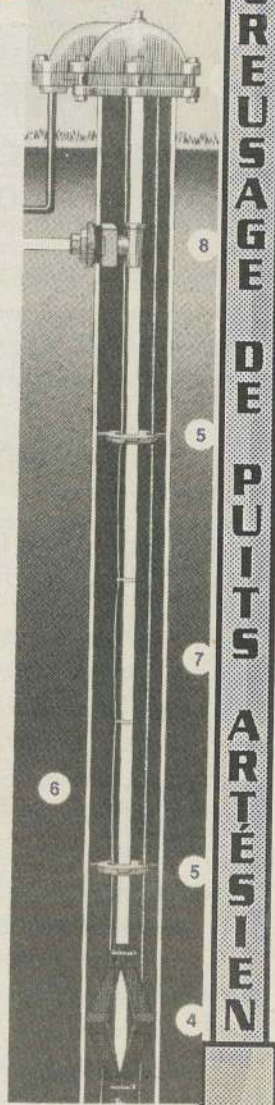
**NOUS SOMMES DÉPOSITAIRE DU SYSTÈME
DE TRAITEMENT D'EAUX USÉES**



**PLOMBERIE, ATELIER
ET SALLE DE MONTRE**

720, PRINCIPALE, SAINT-DONAT

**-VENTE ET INSTALLATION DE RÉSERVOIRS SEPTIQUES-
-TERRASSEMENT-
-FINANCEMENT DISPONIBLE-**



La peur peut-elle être un élément de motivation?

Vous êtes cordialement invités à participer à

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'ARLO

L'Association des résidents du lac Ouareau tiendra son assemblée générale annuelle le dimanche 5 juillet 1998 à 8h30 à la Maison de la Culture à Saint-Donat. Chaque participant se verra offrir un auto-collant et un poster prônant l'ARLO et la conservation!

Nous espérons vous voir en grand nombre!



Permettez-moi, ce mois-ci, de vous entraîner dans mes réflexions et de vous faire part de ce qui me semble être les seuls jalons qui doivent guider notre action

dans les années qui viennent.

"Tous mes cauchemars passent à 6 h à la télévision", chante Michel Rivard. Derrière les bulletins d'informations se cache une triste réalité: un pétrolier s'échoue sur les côtes vierges de l'Alaska, des inondations font des milliers de victimes au Bangladesh, la planète se réchauffe, les baigneurs ne vont plus sur les plages sans leur crème solaire, des villages entiers sont décimés à coup de machettes en Algérie ou au Rwanda, une centrale nucléaire explose à Tchernobyl, la famine fait rage en Afrique, les prisonniers de la drogue ne se possèdent plus, les droits de l'homme sont bafoués, les banques font des profits faramineux alors que les files s'allongent aux soupes populaires.

Que faire? zapper pour un "soap"

américain qui nous vend du rêve? se dire que tout cela ne se passe pas "dans ma cour"? fermer la télévision et tout oublier? appeler le chef de pupitre et lui suggérer d'avertir les auditeurs que cette émission comporte des scènes violentes et que la supervision des parents est recommandée?

Il est difficile de demeurer insensibles aux bulletins télévisés qui nous rejoignent dans le confort de notre salon. Nous avons de plus en plus peur, peur pour soi, peur pour autrui et aussi peur pour les générations à venir. Est-ce la peur qui paralyse ou la peur qui pousse à agir?

Je crois que si cette peur nous pousse à agir, elle pourra nous sauver. Il s'agit pour nous parents, édu-

cateurs, responsables des programmes éducatifs, des services sociaux, santé et environnement, pour les décideurs, les élus et les médias de travailler ensemble pour un développement durable et orienté vers un avenir viable.

Cette peur peut-elle devenir le moteur d'un engagement moral (nous n'avons pas le droit de prendre le moindre risque)? faut-il fonder l'action sur la peur ou sur l'espoir? faut-il prévenir ou guérir? doit-on s'adapter à la nouvelle réalité ou créer l'avenir, *notre avenir à tous*?

En terminant, voici un petit texte de St-Exupéry: "Nous n'avons pas reçu la terre en héritage de nos parents, nous l'empruntons seulement de nos enfants". □

Les pompiers à l'entraînement à Saint-Donat



Depuis le tragique accident à Warwick, au Québec, il y a quelques années, à la suite duquel plusieurs pompiers étaient décédés, tous les corps de pompiers volontaires du Québec doivent suivre une formation dirigée, y compris ce qui semble être ici de l'alpinisme. (Photo: Martial Bertrand)

LIQUIDATION

Petit matériel

LA PERDRIÈRE
310, chemin Clef
Saint-Donat



La Perdrière

27 et 28 JUIN
DE 9H00 À 16H00

SPÉCIAL POUR LES JEUNES DE 16 ANS ET MOINS

Le Tir-O-Golf vous offre du lundi au vendredi de 9:00 à midi, un panier de balles GRATUIT à l'achat d'un second à prix régulier.



CHAMP DE PRATIQUE MINI GOLF

115 Principale, Saint-Donat
424-7432

Resto Bistro



OUVERTURE OFFICIELLE DE LA TERRASSE
12-13 JUIN

La terrasse se donne des airs de fête avec le retour de nos musiciens: Gilles Lessard et ses invités. Au menu: filet mignon, salade César et pommes de terre au four le tout accompagné d'un petit pain frais pour seulement: 7,95\$

FAITES PLAISIR À PAPA
21 juin

Pour l'occasion de la fête des pères, le "Coin" vous prépare un magnifique brunch qui saura plaire au plus fin des gourmets
Adulte: 10,95\$
Enfants 12 ans et moins: 6,95\$
Gratuit pour moins de 5 ans
À VOLONTÉ

FÊTE NATIONALE
23-24 juin

Pour l'occasion de la Fête Nationale, "le Coin" se transforme et ce sera la Fête avec nos musiciens qui nous promettent un répertoire des plus québécois. Venez découvrir les nouveaux produits de la Brasserie Unibroue.

458, Principale, St-Donat
424-2066

Gagnants du concours Biblio Quiz

La Bibliothèque de Saint-Donat annonce le nom des gagnants de son concours Biblio Quiz qui s'est tenu pendant les mois d'avril et mai. Plus de 325 personnes avaient rempli leur coupon de participation remis lorsqu'elles empruntaient un livre documentaire. Deux livres, gracieuseté de Variétés VS: *Le petit garçon qui avait peur de tout et de rien* pour Jean-François Charbonneau, et *Watatatow* pour Alexandre Lafleur. Le jeu La Forêt est allé à Isabel Gilbert; un jeu Victim-o-Test à Line Pagé et un à Guylaine Bellemare; un cassette en trois dimensions représentant le Titanic à Cécile Ritchie et un bon d'achat de 25 \$ dans une librairie à Pascale Lépine. Le tirage du grand prix régional consistant en un bon d'achat de 250 \$ dans une librairie aura lieu dans le courant du mois de juin. Rendez-vous l'année prochaine pour une autre édition du Biblio Quiz.



André Therrien reçoit les félicitations du maire Yves Paquin et du président de la Chambre de commerce Claude Prescott lors de l'inauguration du nouveau Provigo de Saint-Donat.

Le supermarché Provigo de Saint-Donat s'agrandit et inaugure ses rénovations

À l'issue d'importants travaux de rénovation et d'agrandissement, le supermarché Provigo de la rue Principale, à Saint-Donat, inaugure le dimanche 17 mai dernier ses nouveaux locaux entièrement réaménagés. Grâce à une augmentation de sa superficie de l'ordre de 20 %, la disposition intérieure a été complètement repensée, la gamme des produits s'en trouvant par le fait même élargie. De plus, 25 nouvelles places de stationnement ont été aménagées juste en face du magasin. Plus d'espace, plus de variété et plus de fraîcheur sont les principa-

les caractéristiques des changements effectués dans ce supermarché. Des centaines de nouveaux produits ont été introduits, et l'installation de congélateurs à portes augmente la capacité des surgelés et le confort du client. Côté fraîcheur, on y trouve deux fois plus de fromages fins et des coupes de viandes personnalisées. Les allées sont larges et aérées, la signalisation colorée et la décoration rafraîchit.

"Fidèles à notre tradition de service, nous avons fait ces travaux pour permettre à notre clientèle d'avoir accès à une grande variété de produits et de

faire ses courses rapidement, dans une ambiance agréable," ont souligné Pierre et André Therrien, propriétaires du supermarché Provigo de Saint-Donat. □

Nouveaux locaux pour Franke Mercedes

Franke Mercedes-Benz inaugure son nouveau emplacement des ventes et du service des voitures de luxe Mercedes, rue Principale, à Ste-Agathe-Sud. Pour ce qui est de la bannière Volvo de Franke, elle occupe dorénavant tout le garage de la rue Principale, à Ste-Agathe-des-Monts, où les deux marques se côtoyaient auparavant. Rappelons que Franke existe depuis 1967 et continue de faire évoluer les deux marques de voitures de façon plus autonome, au grand plaisir de sa clientèle locale et régionale. Franke compte plus de 30 employés formés et certifiés Volvo et Mercedes dont le professionnalisme fait la réputation de la maison. On reconnaît dans la photo, dans l'ordre habituel, Michel Gibson, Bernard Franke, Gerhard Moltrecht, directeur régional pour l'est du Canada de Mercedes-Benz, Renholde Brand, Alex Zucker et Sylvain Côté. (Photos Altitude)



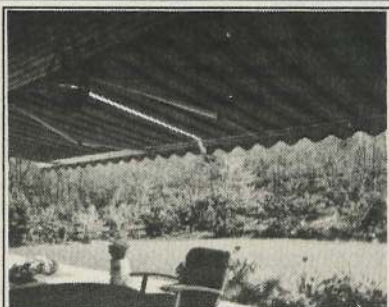
Expositions à la Maison Art Boréal

(J.C.A.) - L'artiste peintre Suzanne Normand, qui expose du 7 au 28 juin à la Maison Art Boréal, à Saint-Donat, nous amène par son coup de pinceau nous promener dans les décors enchanteurs de nos forêts. Elle vous invite à la rencontrer le mardi 23 juin de 13 h à 17 h.

Du 4 au 26 juillet, Mme Clavet Fournier nous propose une exposition sous le thème "Reliquaire porte-bonheur". Cette artiste de Saint-Donat vient de terminer une exposition à Mt-Laurier et sera des nôtres en juillet. Son vernissage aura lieu le dimanche 5 juillet de 13 h 30 à 17 h.

Les heures d'ouverture de la Maison Art Boréal sont toujours les vendredis, samedis et dimanches de 13 h à 17 h, au 376, rue Allard.

Art Boréal en plein air nous revient à compter du lundi 29 juin. Les personnes qui désirent inviter ces artistes de la nature à venir peindre leur coin enchanteur peuvent communiquer avec Huguette pour plus d'information au 424-7662.



Commercial - Résidentiel



424-1864 ou sans frais: 1-800-567-8343

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX DU PRINTEMPS!

UN AUVENT À BRAS FLEXIBLE

Un auvent des plus attrayant qui vous procure un abri frais lors des chaudes journées d'été. Il projette une ombre rafraîchissante de 10 pieds sur une étendue allant jusqu'à 55 pieds de large au-dessus d'un patio, une fenêtre ou terrasse. L'auvent à bras flexible se déploie et revient automatiquement dans son étui. Vous n'avez même pas à le démonter durant l'hiver, il suffit de l'enrouler car il comprend une manivelle, ou un remontoir motorisé durable mis en marche en appuyant sur un bouton.

Détaillant autorisé vente et service



- PLUSIEURS MODÈLES DISPONIBLES
- MISE AU POINT

St-Donat MARINE
(819) 424-2288

687, rue Principale et 684, rue Desrochers, St-Donat

Inauguration de la Maison des Arts et de la Culture à NDM

Les députés Michel Belhumeur (Berthier/Montcalm) et Denis Chalfoux (Bertrand) ont procédé à la traditionnelle coupe de ruban marquant l'inauguration officielle de la nouvelle Maison des Arts et de la Culture, route 125 à Notre-Dame-de-la-Merci, le samedi 6 juin dernier. Les parrain et marraine Marc-André Coallier et Anne Dorval s'étaient joints à la foule et autres invités de marque pour l'occasion. On voit ici les deux députés entourés de Mme Adrienne Boucher, présidente de la fabrique, et de M. Julien Alarie, récemment élu président de l'ADE.

(Photo: Altitude)



Les hôteliers opposés à une autre taxe d'hébergement

(JL)- L'Association des hôteliers du Québec reçoit de façon très positive la Politique de développement touristique du Québec déposée par le ministre David Cliche le 5 mai dernier. Cependant, l'Association rappelle au ministre son opposition à l'implantation d'une taxe d'hébergement de 2 \$ par nuitée en vue de constituer un fonds pour la promotion touristique.

On se souviendra que le Regroupement des détenteurs de permis d'hébergement de Lanaudière, réuni au Château Joliette le 11 février dernier, marquait son opposition totale à l'imposition de la Loi 76 forçant chaque établissement d'hébergement à ajouter une somme de 2 \$ à la note d'une chambre occupée, payante ou non, afin de constituer un tel fonds.

L'Association des hôteliers du Québec mène depuis 18 mois une lutte active contre ce projet qu'elle juge inéquitable et nuisible pour l'industrie touristique. Elle s'étonne que le ministre n'ait pas encore compris le message des hôteliers.

Opposition maintenue

Au cours de séances d'information convoquées par le ministre Cliche à Québec le 26 mai et à Longueuil le 28, de nombreux détenteurs de permis d'hébergement sont allés lui expliquer comment l'implantation d'une taxe d'hébergement serait nuisible pour l'industrie touristique puisque, entre autres, cela ferait grimper la taxe sur l'hébergement à un taux moyen de 18,1 %, le plus élevé au Canada.

Rappelons que le ministre avait fait connaître, le 7 mai dernier, sa décision quant aux modalités d'adoption de la taxe d'hébergement dans les régions. Il s'agit d'un processus de vote à double majorité, la première majorité par l'ensemble des membres de l'Association touristique régionale (ATR), et la seconde majorité uniquement par les détenteurs de permis d'hébergement membres de l'ATR. Les deux majorités seraient requises pour que la région puisse enclencher le processus de perception de la taxe d'hébergement. Les détenteurs de permis sont d'avis qu'une telle formule ferait en sorte de diviser davantage les gens de l'industrie touristique dans les régions.

Dans un esprit de saine collaboration et de recherche de solutions, l'Association a acquiescé à la demande du ministre d'attendre sa décision, prévue d'ici la Saint-Jean, quant aux suites à donner dans ce dossier. Dans une lettre adressée au ministre le lendemain de la rencontre du 26 mai à Québec, le président de l'Association écrit: "Nous sommes confiants que vous saurez, d'ici la Saint-Jean, prendre les décisions appropriées afin que tous les secteurs de l'industrie puissent, ensemble et dans un esprit d'affaires, collaborer à la croissance du tourisme québécois."

Les hôteliers sont cependant prêts à poursuivre une lutte acharnée contre l'implantation d'une taxe d'hébergement en régions dans l'éventualité où Tourisme Québec leur demanderait encore une fois de se prononcer.

Réunis en assemblée générale à St-Jean-de-Matha le 3 juin, les quelque 150 membres présents de l'ATR de Lanaudière ont, par une forte majorité, voté l'annulation de la résolution adoptée en septembre dernier par leur conseil d'administration en vue d'implanter la taxe d'hébergement de 2 \$ la nuitée dans leur région. Il a fallu qu'un membre dans l'assistance demande la tenue d'un vote pour en arriver à ce résultat presque unanime. □

Cerveau-direction

COROLLA
229\$ par mois / location 48 mois**
0\$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

COMPTANT**	MENSUALITÉS
0\$	229\$
850\$	209\$
1 600\$	191\$



- Moteur de 120 ch, 16 soupapes
- 2 coussins gonflables
- Radiocassette AM/FM

Financement à l'achat
4,8% jusqu'à 60 mois
sur tous les modèles

CRÉDIT TOYOTA

Programme de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurance et taxes en sus. *Offre valable sur les modèles Corolla BR12EM-AA 1998 neufs, loués et livrés au plus tard le 30 juin 1998. Premier versement de 263,74\$ et dépôt de garantie de 275\$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km; frais de 7¢/km excédentaires. **Taxes en sus ou échange équivalent. †Programme de financement à l'achat de 4,8% sur tous les modèles 1998 en inventaire. Tercel, Paseo, Corolla, Camry, Avalon, RAV4, 4Runner et Tacoma. Véhicule aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire
TOYOTA

www.toyota.ca

Le service de qualité Toyota

VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

plein



TOYOTA STE-AGATHE

2350, route 117, Ste-Agathe-Sud
(819) 326-1044

Projet de maison vocationnelle à Chertsey

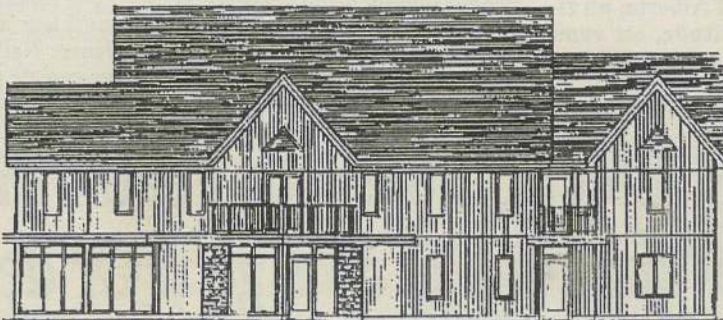
par Jean Lafortune

Le Centre Marie-Reine-des-Coeurs, de Chertsey, projette la construction d'une maison vocationnelle à l'intention des jeunes adultes de 18 à 35 ans. C'est ce qu'a annoncé, en conférence de presse, le Frère Benoît Morneau, m.s.a., président, le mardi 2 juin dernier, en présence du Père Yvon Jutras, recteur du Centre.

On a annoncé par la même occasion le lancement d'une campagne de levée de fonds pour la construction de cette maison, et le grand pianiste Richard Abel, de réputation internationale et un habitué de la région, sera mis à contribution durant la campagne.

C'est ainsi qu'il donnera deux concerts au Centre-même, à la chapelle

L'Assomption, les samedi et dimanche 20 et 21 juin prochain à 20 h. Le coût des billets est de 15 \$, et on peut se les procurer au Centre Marie-Reine-des-Coeurs et à l'hôtel de ville de Chertsey.



La jeune génération

Soulignons ici que la maison vocationnelle du Centre contribuera à donner les moyens de favoriser la pastorale vocationnelle au Sanctuaire.

Le projet consiste à construire une maison qui pourrait accueillir, une plus grande partie de l'année, des jeunes adultes de 18 à 35 ans ainsi que celles et ceux de la jeune génération en quête de sens de leur vie. Les locaux actuels ne suffisent pas à remplir cette tâche. Les responsables désirent offrir un hébergement d'une quinzaine de chambres et des salles de rencontres nécessaires où les jeunes pourront réaliser cette démarche spirituelle.

"Les jeunes sont là, les accompagnateurs sont prêts. Il nous faudrait la maison pour les accueillir, précise le recteur Jutras. Nous aurons besoin d'eux, et nous avons besoin de vous."

Il nous faudrait la maison pour les accueillir, précise le recteur Jutras. Nous aurons besoin d'eux, et nous avons besoin de vous."

Le Journal Altitude

1350

2e cahier

Les bénévoles, une des grandes forces du Foyer à Saint-Donat



L'animatrice du Foyer Colette Charbonneau et ses bénévoles lors de la journée qui leur est consacrée à chaque année. (Photo: Altitude)

Qui sème la qualité récolte la beauté

En vedette

Semences à gazon - ultra rapide
- vert éternel
pour • sol pauvre • pente forte
• bord de l'eau • ombre intense
Semences à fleurs sauvages



- Conception de plans et croquis d'aménagement paysager
- Service de réalisation complet (mini-rétrocaveuse)
- Service de plantation
 - Fleurs annuelles et vivaces
 - Boîtes à fleurs
 - Jardinières

- Création de rocailles exclusives et spectaculaires
- Taille, émondage et abattage d'arbres
- Soins des arbres
 - Insectes, maladies, blessures
 - Chirurgie

- Service d'entretien paysager résidentiel et commercial
- Éclairage paysager esthétique et sécuritaire
- Jardins d'eau, bassins, cascades
- Irrigation automatique

Venez découvrir nos nouvelles espèces de fleurs vivaces ainsi que nos 55 variétés de rosiers rustiques.

Paysagiste et Centre de jardin

1685, route 125 sud
Saint-Donat, Qc
J0T 2C0



Téléphone: (819) 424-5148

Conception des publicités: DOUCIMAGE

POTINS • POTINS • POTINS • POTINS

Conseil d'une doyenne de Saint-Donat pour se protéger des insectes piqueurs: hacher un carré de camphre dans une petite bouteille

d'huile Baby's Own; appliquer cette préparation sur la peau exposée aux insectes. C'est simple et efficace. On en est quitte après pour

prendre une bonne douche.

Demandez à Nathalie comment répondre à un motocycliste qui vous suit depuis un certain temps et vous demande comment c'est en Alaska, car il voudrait bien y aller en vacances.

Rassemblement des familles Laroche et Rochette à Jollette le samedi 22 août: (514) 759-5089 ou 756-0122.

Le Journal a retenu l'idée de Marc-André Boisclair d'inclure un avis de renouvellement d'abonnement à échéance, et ça fonctionne bien.

Luc Marion, de l'Alberta, un fidèle lecteur d'Altitude, est venu passer quelques jours à Saint-Do-

nat après avoir assisté à un congrès de cinq jours à Montréal.

Irène est tellement "verte" qu'elle a décidé de peindre sa galerie pour aller avec son nouveau bac brun.

Les gagnants des 4 000 \$ de la grande soirée de tirage des Optimistes sont Guy Beauséjour, 2 000 \$, et Michel Nielly et Gérald Lavoie qui ont fait équipe pour se partager l'autre tranche de 2 000 \$.

L'année a bien commencé pour Georges Boivin, de la SAQ de Saint-Donat. Sa succursale a récolté une autre note parfaite, après sondage indépendant, au niveau service à la clientèle.

Ivan Brisson a eu toutes les peines du monde à faire démarrer le moteur de son ponton. Il avait oublié de brancher la batterie. Pourtant, un enfant de 5 ans sait ça,

n'est-ce pas Ivan!

Daniel Bellegarde siégera au C.A. de Tourisme Lanaudière comme représentant de la Chambre de commerce de Saint-Donat.

Félicitations à Éric B. et Nancy C. pour leur belle petite fille qui a vu le jour le samedi 30 mai.

Bienvenue à Micheline S.A. qui vient s'installer définitivement à Saint-Donat. Des gros partys aux cerises en perspective.

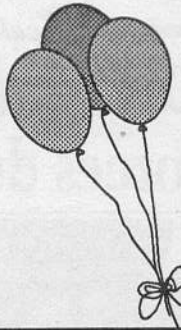
On aimerait savoir si Éric Picard a aimé son lunch au tournoi de golf de la Chambre.

Line, Suzanne, Francine et Sylvie-Anne ont bien fait au tournoi de golf de la Chambre, mais elles ont réalisé qu'il leur manquait la meilleure golfeuse: Nathalie! On se reprend au tournoi de golf des femmes.

FÉLICITATIONS

à Mme Aurore St-Amour qui a eu 90 ans le 31 mai dernier. Une grosse fête a eu lieu où les 12 enfants et plusieurs petits-enfants s'étaient réunis pour l'occasion.

Nous vous souhaitons beaucoup d'autres années pleines de joie et de santé.



SAINT-DONAT ACCRÉDITÉ DÈS CET ÉTÉ EN ACCUEIL ET SERVICE À LA CLIENTÈLE!

Partout au Canada, une offensive est menée pour assurer l'implantation de normes de qualité en matière d'accueil et de service à la clientèle. C'est le personnel qui constitue l'élément clé dans la livraison du service à la clientèle.

Au Québec, les travaux en ce sens ont permis tout récemment la réalisation du programme de formation "CLIENT PLUS", un programme permettant aux entreprises des régions participantes de recevoir une accréditation en accueil et service à la clientèle et bien entendu d'utiliser cette accréditation dans leur stratégie de marketing.

Tel que mentionné en mai dernier, Saint-Donat fait partie du premier peloton au Québec à bénéficier du programme "CLIENT PLUS", un programme qui s'adresse à toutes les entreprises, commerces et organismes de Saint-Donat en contact avec la clientèle touristique.

L'objectif minimal à atteindre pour recevoir notre accréditation et utiliser cet atout dans la commercialisation de Saint-Donat est de former 200 personnes.

Mme Suzanne Charbonneau et M. André Gaudet, deux membres du CAMO Touristique Saint-Donat, solliciteront prochainement tous les commerces, entreprises et organismes pour participer et bénéficier du programme formation "CLIENT PLUS".

Il est également important de rappeler que le CAMO, en collaboration avec Mme Chadja Khouri, met à la disposition des employés et des gestionnaires de nos entreprises, un programme de formation en anglais adapté au marché de chaque organisation, un programme qui vise en 24 heures de cours, à donner aux participants une base fonctionnelle en langue anglaise.

Mme Charbonneau et M. Gaudet prendront également les inscriptions pour les cours d'anglais, lors des rencontres avec les entreprises donatienne.

Pour plus d'information sur le programme "CLIENT PLUS" n'hésitez pas à contacter:

Programme CLIENT PLUS:
M. Serge Maillé, 424-2383
Mme Suzanne Charbonneau, 424-2551
M. André Gaudet, 424-2714

Programme D'ANGLAIS
Mme Chadja Khouri, 424-2432
M. Serge Maillé, 424-2383



Élection des nouveaux membres du conseil à l'Âge d'Or de St-Donat

La belle saison se poursuit et le temps des vacances est déjà arrivé. Les activités de l'Âge d'Or de Saint-Donat se terminent avec le dernier bingo du 11 juin.

Nous avons eu notre souper de clôture le jeudi 28 mai au Manoir: un succès comme d'habitude. Quatre vingt-trois membres étaient présents, y compris le curé Auguste qui rehausait la fête de sa présence. Nous avons souligné à cette occasion son 40^e anniversaire de sacerdoce. Sylvain Laporte nous a égayés de ses chansons. Le nouveau conseil se compose de Mmes Jeannine Lippé, présidente; Jeannine Nolet, vice-présidente; Liliane Laforest, trésorière; Adéline Pagé, secrétaire. Comme administrateurs: MM. Guy Lamarche et Jean Bourdeau et Mme Médara Morin.

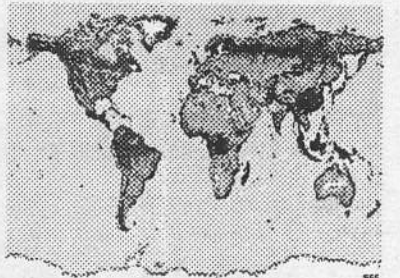
Nous remercions Mme Jacqueline Poirier pour ses nombreuses années au sein du conseil comme présidente et vice-présidente. Bonnes vacances à tous et à septembre prochain pour la reprise de nos activités.

Adéline Pagé, secrétaire



Les membres du nouveau conseil d'administration du club de l'Âge d'Or de Saint-Donat lors du souper de clôture au Manoir. (Photo: Altitude)

MAPP sur la carte MÉTÉO pour juin



Un début de juin en dents de scie aura fait place à du beau temps jusqu'au 15, suivi de pluie jusqu'au 19. Notre pronostiqueur M. Mapp nous prédit une belle température pour la Fête nationale, la St-Jean, alors qu'on devrait connaître une fin de mois pluvieuse et venteuse. Par contre, juillet devrait reprendre tous ses privilèges d'un mois d'été chaud et sec. Attention aux feux de forêt.



AUBERGE GAUDET

350, route 329,
ST-DONAT
Tél. et fax:
(819) 424-2714

BRUNCH FÊTE DES PÈRES

de 9h30 à 13h00

Brunch déjeuner, toujours aussi bon,
toujours à volonté

Forêt Ouareau: un rêve gigantesque ou une réalité?



Fort d'une expérience de plusieurs années, notre gouvernement semble se désintéresser de la gestion de ses parcs et de ses réserves fauniques.

D'innombrables pourvoies s'approprient des territoires pour en faire des lieux de pêche et de chasse. Certains d'entre eux gèrent avec une grande dextérité les emplacements qui leur sont alloués, au grand plaisir des visiteurs qui les fréquentent, et d'autre, par contre, les surexploient

et n'y voient que l'aspect pécuniaire qu'ils leur procurent.

Réal Massé, pour n'en nommer qu'un, opère sa pourvoirie et en fait une réussite qui pourrait faire rougir de jalousie certains directeurs de parcs et de réserves fauniques. Un effort constant et un intérêt réel font que ce qui semble irréalisable pour certains s'avère un franc succès pour d'autres.

Au cours des ans, nos parcs furent épuisés à un rythme incroyable. Des clients trop gourmands dépassaient les quotas établis, ne se sentant pas épiés par des gardiens qui, souvent dépassés, ne pouvaient suffire à la tâche.

La forêt Ouareau a tout à offrir. Rapprochée des grands centres, elle

offre chasse, pêche, camping, sentiers pédestres et surtout, une multitude d'endroits aptes à subdivision, créant un revenu essentiel à la concrétisation de ce grand projet.

Le tronçon est-ouest qui la côtoie est un énorme "plus" qu'il ne faut pas ignorer. Il est l'artère vitale de cette grande réalisation. Le gouvernement devra donc reconnaître la capacité de gérer des municipalités impliquées dans ce dossier, ou tout simplement en laisser la gérance à d'autres intervenants intéressés à relever ce grand défi.

Le maire
André Thibault

Nouveau pasteur de l'unité Jolimont

Depuis près de six mois, l'unité Jolimont, qui regroupe les paroisses de Notre-Dame-de-la-Merci, Entrelacs et Chertsey, compte un nouveau pasteur dans la personne de Michel Blondin.

Natif de St-Calixte, le curé Blondin a tôt fait de déménager à St-Michel-des-Saints où sa famille a décidé de s'établir. Après des études à l'Université de Montréal et au Grand séminaire, il a été nommé curé à St-Damien et St-Charles-de-Mandeville avant d'accepter son nouveau poste à l'unité Jolimont. Michel Blondin, âgé de 43 ans, a

célébré le troisième anniversaire de son sacerdoce le 7 mai dernier. Il a élu domicile au presbytère de Notre-Dame-de-la-Merci où, depuis son arrivée, des travaux majeurs sont effectués à l'intérieur de l'église.

Mme Jeannine Leroux, marguillier à NDM et responsable de la campagne de financement, rappelle que le pasteur a besoin de l'aide de tous ses paroissiens. "Malgré l'aide pré-



Michel Blondin

vue de l'archevêché de Joliette, dit-elle, nous devons faire notre part. C'est notre église à nous, notre lieu de rendez-vous. Nous vous tendons la main, et le moindre don de votre part sera accueilli comme un signe de votre grande générosité."

Le pasteur Blondin remplace Claude Sauvageau qui, depuis son départ et après une période de repos, est devenu curé de Ste-Geneviève-de-Berthier, sa

place natale. □

Les quilles à l'Âge d'Or St-Donat / NDM

Lors de la soirée de clôture des ligues de quilles St-Donat/NDM au Resto Aérée, à Notre-Dame-de-la-Merci le 30 mai dernier, un trophée a été remis à l'équipe championne de l'année, commandi-

tée par Vienneu Sport. Le trophée a été reçu par le capitaine Gaston Douville et les membres de son équipe Cécile Poudrier, Jean-Claude Larose, Gérard Gilbert et Jean-Paul Bélanger.

Un autre trophée, pour l'équipe championne des éliminatoires cellulaire et commandité par le Pub St-Donat, a été remis à son capitaine Robert Dubord entouré de Charlotte Beaudry, Rose Bertrand, Mario Roy, Jean-Paul Leduc et Jean Bourdeau.

Pour la plus haute moyenne chez les femmes, un trophée a été remis à Michelle Robert et chez les hommes, à Mario Roy. Après cinq ans sur le comité, Léo Beaudry et Lévis Morin remettent le flambeau à une nouvelle administration. Léo était secrétaire alors que Lévis était trésorier. □

La "Petite Mission" de NDM à l'écoute des intéressés

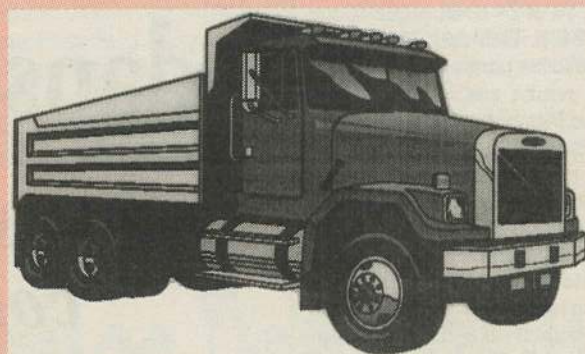
(JL) - Tous ceux qui connaissent des personnes âgées ou des personnes âgées qui aimeraient être visitées ou recevoir la communion sont invités à communiquer avec les religieuses hospitalières de St-Joseph, à Notre-Dame-de-la-Merci.

Les personnes qui aimeraient de la "Petite Mission" installées à NDM depuis quelque temps maintenant, pour échanger ou prier, peuvent le faire les mardis, mercredis et jeudis de 14 h à 16 h, au sous-sol du presbytère, dans le

local de la Petite Mission, là où la discrétion est assurée.

Si cet horaire ne convient pas, on n'a qu'à communiquer avec les religieuses de la Petite Mission et prendre rendez-vous en composant le 424-3057 ou 424-3712. □

EXCAVATION RICHARD DUVAL



- INSTALLATION SEPTIQUE
- SERVICE DE PELLE ET DE PÉPINE
- INSTALLATION DU BIOFILTRE ECOFLO
- TERRASSEMENT
- CONSTRUCTION DE ROUTES

TRANSPORT: TERRE • SABLE • GRAVIER

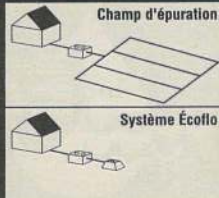
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

343, ch. Lac Violon, Entrelacs • (450) 228-3834

Ecoflo

la solution aux problèmes des champs d'épurations

INSTALLATEUR Ecoflo AUTORISÉ



Activités estivales à la Maison des Aînés de Chertsey

Les habitués de la Maison des aînés de Chertsey sont invités à participer à l'une ou l'autre des activités estivales organisées à leur intention.

C'est ainsi que débutant le 29 juin, il y aura pique-nique tous les lundis à 11 h 15. L'inscription est requise. Le 27 juillet, 10 et 24 août, pique-nique spécial à 10 h. Débutant le 11 juin, café-terrace les jeudis à 13 h 15. On pourra se rendre aux concerts d'été au Parc des Pionniers, sur les rives du lac Archambault, à Saint-Donat, les jeudis 23 juillet, 6 et 13 août. L'inscription est nécessaire. Il y a la marche les vendredis à 10 h à compter du 12 juin. Des ateliers de réparation de petits moteurs et de menuiserie se tiennent chaque deuxième mercredi à 9 h 30 à compter du 8 juillet. Inscription requise. Enfin, le jeudi soir 2 juillet à 19 h 15, il y aura théâtre d'été, et on doit également s'inscrire pour y aller. Renseignements et inscription: 882-1688 ou à la Maison des aînés de Chertsey. □

Camp de jour pour les jeunes de Chertsey

(JL) - Le camp de jour, d'une durée de huit semaines, s'adresse aux jeunes de Chertsey âgés de 5 à 12 ans. Il débutera le 25 juin pour se terminer le 14 août. Il sera ouvert trois jours par semaine les mardis, mercredis et jeudis, de 9 h à 16 h

30.

Le coût d'inscription est de 5 \$ par jour par enfant. Le tarif est réduit à 2,50 \$ à compter du troisième enfant d'une même famille. On peut aussi opter pour la carte de membre valable pour l'été au coût de 60

\$.

La carte de membre permet aux jeunes de participer à moindre frais à des activités de loisir en dehors du camp de jour durant l'été 1998.

Le formulaire d'inscription et les règlements sont disponibles au bureau municipal. On peut aussi s'ins-

crire directement à la roulotte au parc municipal entre 9 h et 10 h le jour de l'ouverture.

La municipalité embauchera pour ce camp de jour deux moniteurs, un collaborateur aux loisirs et un animateur de terrain de jeux au parc municipal. Les personnes intéressées à ces postes doivent être aux études et être âgées de 16 ans et plus. □

On vit de plus en plus vieux dans Lanaudière

L'espérance de vie des Lanaudois n'a cessé d'augmenter depuis une quinzaine d'années.

Ainsi, de 80,5 ans chez les femmes en 1979, l'espérance de vie est passée à 81,2 en 1993 pour un gain de 0,7 an. Chez les hommes, l'espérance de vie, qui était de 71,1 ans en 1979, se retrouve à 73,9 ans en 1993 pour un gain de 2,8 ans. L'espérance de vie s'est donc accrue plus rapidement chez les hommes que chez les femmes dans Lanaudière, même si elle est toujours de 7,3 ans plus élevée chez les Lanaudoises.

La recherche, menée par la Direction de la santé publique de la Régie régionale de Lanaudière, révèle en outre qu'on meurt de moins en moins de maladies de l'appareil circulatoire et de maladies de l'appareil digestif. En contrepartie, les décès à la suite d'un cancer ou d'une maladie de l'appareil respiratoire prennent de plus en plus d'importance parmi les causes de décès. La tendance est la même à la grandeur du Québec.

C'est dans la MRC de Matawinie que les femmes ont l'espérance de vie la plus élevée. □

Appui soutenu pour la construction d'un pont Tracy-Lanoraie sur l'axe Joliette-Sorel

(JL) - Depuis le début de 1998, après quatre mois de lobby en vue de faire lever le projet de construction d'un pont à péage par l'entreprise privée devant relier Tracy et Lanoraie sur l'axe Joliette-Sorel, le coordinateur du projet rapporte que le plan a reçu l'appui de 13 municipalités régionales de comté (MRC). La MRC de Matawinie fait partie de ce groupe.

De plus, 45 municipalités ont ap-

puyé les MRC Bas-Richelieu (Sorel) et D'Autray (Berthier) dans ce projet qui aura des retombées économiques sur les régions Lanaudière, Montérégie et limitrophes. Ce nouveau réseau routier nord-sud projeté est considéré par les gens du milieu comme prioritaire pour le développement économique des régions Laurentides, Lanaudière, Montérégie et Estrie. □

LES EXCAVATIONS R. LÉGARÉ INC.

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • DÉMOLITION

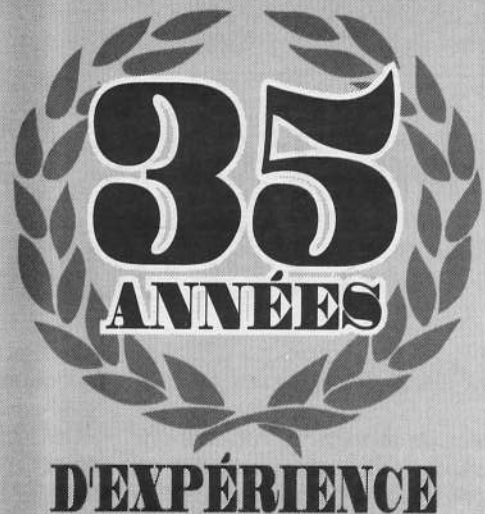
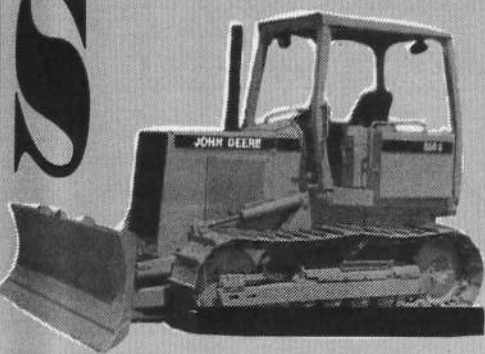
SPÉCIALITÉS

Fosses septiques
Terrassement

Construction de chemins
ESTIMATION GRATUITE

• FINANCEMENT DISPONIBLE POUR TOUS VOS TRAVAUX •

SAINT-DONAT: (819) 424-2175 • Réal Légaré
ENTRELACS: (450) 228-4231



Plusieurs dossiers municipaux sont en voie de réalisation à NDM



Pour débiter cette rubrique, il est essentiel de féliciter et remercier de tout coeur tous ceux et celles qui font du bénévolat à l'intérieur de tous nos organismes et associations. Une petite municipalité comme la nôtre ne peut survivre sans eux. Parlant de bénévolat, j'invite les intéressés à venir visiter notre poste d'incendie; une surprise vous attend.

Les négociations se poursuivent toujours à la MRC avec la Sûreté du Québec pour l'implantation d'une "police matawinienne", dossier complexe et d'une grande importance pour la protection de nos citoyens. Ce dossier pourrait être complété à l'automne.

Je poursuis également avec vigueur le dossier pour l'obtention de Poste Canada de nouvelles "superboîtes" sur tout notre territoire. Je remercie M. Michel Bellehumeur, député de Berthier-Montcalm du Bloc Québécois, pour son appui.

Lors d'une rencontre avec M. Denis Chalifoux, député de Bertrand,

je lui faisais part d'une demande d'aide financière pour l'amélioration de notre système routier (nous en avons vraiment besoin), et je sollicitais également son aide, auprès de la Société immobilière du Québec, pour la disparition de l'ancien dépôt du ministère des Transports, situé sur la montée de la Réserve. Cet édifice n'a plus sa place chez nous et nuit considérablement au développement résidentiel de ce secteur.

J'attends toujours des nouvelles définitives de la part du ministère des Transports au sujet de l'instal-

lation de feux clignotants et l'agrandissement de la zone de 70 km sur la route 125. Ce dossier traîne depuis trop longtemps sur les bureaux des fonctionnaires du M.T.Q. Un dossier des plus frustrant!

Le 21 mai dernier, à St-Roch-de-l'Achigan, j'assistais à l'assemblée générale annuelle du Conseil régional de développement de Lanaudière. Pour votre information, voici quelques faits saillants de cette rencontre. M. Larue, maire de Notre-Dame-des-Prairies et délégué de la MRC de Joliette, a été élu président; M. Labbé, maire de Le Gar-

deur et délégué de la MRC de l'Assomption, a été élu vice-président; M. Roger Gaudet, maire de St-Liguori et préfet de la MRC de Montcalm, a été réélu au poste de secrétaire-trésorier. Selon moi, un excellent choix face aux défis de la création des C.L.D. (Centre local de développement) et de la nouvelle orientation des C.R.D.

L'évolution de notre dossier halte routière progresse d'une façon remarquable. A la lecture de cette chronique, les travaux pour la reconstruction d'un barrage sur la rivière Dufresne seront probablement débutés.

Souhaitons-nous pour l'été qui s'amorce un achalandage touristique important! Faisons en sorte que la qualité de notre accueil et de nos services sache les retenir.

Bon été à tous ceux et celles qui ont choisi de "vivre chez nous".

Le maire
Raymond Brissette

Collecte de Résidus Domestiques Dangereux

Samedi 4 juillet de 9h à 16h

St-Donat
Garage municipal
755, Desrochers

Entrelacs
Garage municipal
2271, Boul. Entrelacs

Notre-Dame-de-la-Merci
Garage municipal
2101, route 125

Pour renseignements :



Conseil régional
de l'environnement
de Lanaudière

(514) 756-0186

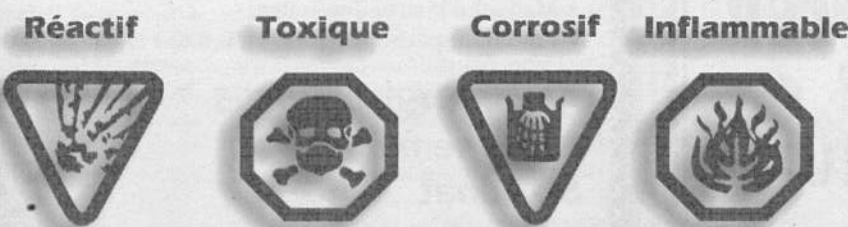
Projet organisé en collaboration avec :

la MRC de Matawinie
votre municipalité
Environnement Canada

le Conseil régional de développement
le Conseil régional de l'environnement



Les RDD sont les produits sur lesquels on retrouve les symboles suivants :



Remise de trophées au souper de clôture des équipes de quilles



L'équipe gagnante saison et finale qui a évolué à Rawdon (ci-haut) était composée de Michel Charbonneau, Paulette Tremblay, Normand Williski, Lyse Chalut, Réjant Turcotte et Jeannine Nolet. Commanditaire: Journal Altitude. À Ste-Adèle, l'équipe gagnante commanditée par Le Jardin du Cadeau (ci-contre) comprenait Carmen Labarre, Pierre Tétreault, Claire Leblanc et André Guénette. Quant à l'équipe gagnante en finale, commanditée par Constrecton Maurice Lavoie, elle était composée de Jules Galarneau, Pierrette Juteau, Maurice Lavoie et Pierrette St-Jules. La remise des trophées s'est faite lors du souper de clôture au Manoir des Laurentides. (Photos: Altitude)

DUO DESIGN

Lettrage
Enseignes
Logos
Affiches
Sérigraphie
Macarons
Bannières

805 Principale
Saint-Donat
Tél. et Fax:
(819) Guy Roy
424-5075

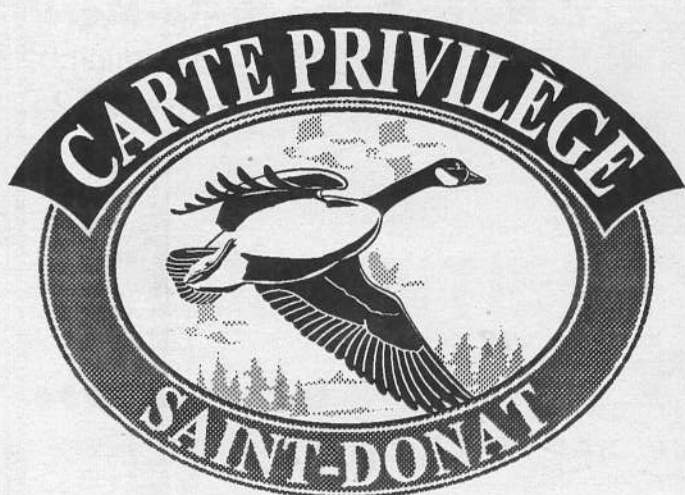
Michel Aubin devient le nouveau grand patron à Tremblant

(JL) - Intrawest a attribué, le 21 mai dernier, d'importantes promotions à deux dirigeants de Tremblant. Le président du Groupe d'exploitation des centres de villégiature pour Intrawest, M. Hugh R. Smythe, a en effet annoncé la nomination de M. Roger McCarthy au nouveau poste de vice-président principal, région de l'Est, Groupe d'exploitation des centres de villégiature, ainsi que celle de M. Michel Aubin à titre de président de Tremblant (Station Mont-Tremblant).

Michel Aubin devient donc le grand patron de l'ensemble des opérations estivales et hivernales à Tremblant, en plus de représenter Intrawest dans tous les dossiers de relations gouvernementales et les projets d'affaires de l'entreprise au Québec. M. Aubin était avant cette nomination vice-président aux finances à Tremblant depuis 1991. En plus de ses responsabilités administratives dans les secteurs des finances, de l'aménagement, de la planification et du département de la nourriture et des boissons, Michel Aubin a joué un rôle de premier plan dans la réalisation de la phase I d'un demi-milliard de dollars du projet de développement de Tremblant. De plus, les 12 derniers mois lui ont permis de mettre en place les mécanismes financiers nécessaires à la réalisation de la phase II du projet de développement, un investissement additionnel de 500 millions de dollars.

À LA DEMANDE GÉNÉRALE...

ELLE EST
DE RETOUR!



EN VENTE À COMPTER
DU 15 JUILLET
INFOS: 424-2610

DOMAINE DE PÊCHE LES AMIS D'O

C'EST OUVERT!

• COURS DE LANCER À LA MOUCHE

DATE: 11 JUILLET

HEURE: 8 H 30

Venez vous initier aux techniques de la pêche à la mouche ou parfaire vos connaissances. Vous aurez la chance de capturer de la truite mouchetée et arc-en-ciel.

LE FORAÏT AU COÛT DE 75 \$ COMPREND:

- Journée de 8 heures d'enseignement (groupe ou semi-privé)
- Le choix des équipements: canne, soie, moulinet
- Aperçu sur l'entomologie (insecte aquatique)
- Technique de noeud
- Démonstration des lancers (de base et roulé)
- Montage de mouche
- Manuel d'instruction fourni
- Lunch du pêcheur (truite au B.B.Q.) ainsi que 4 truites

Alain: (819) 424-5055

236, chemin Fradet,
St-Donat



Kevin Parent
Auteur, compositeur, interprète

Moi, j'ai
signé
ma
carte
de don
d'organes.

Et vous?

LE DON DE
LA VIE

Du
accord
MUTUEL

Soirée des Méritas à l'école Sacré-Cœur



Lors de la soirée des Méritas à l'école Sacré-Cœur de St-Donat, le 4 juin dernier, la Caisse populaire de St-Donat a souligné l'excellence des élèves gagnants du secondaire I et II qui ont participé au concours des *Jeunes Desjardins 1997-98*. Catégorie textes, sec.I: Audry Clary, Marie-Michèle Richer et Élise Larose Simard. Sec.II: Myriam Moreau, Sonia Gibeault Forget, Mathieu Simard, Nancy Simard et Alexandre Gauthier. Catégorie dessins, sec.II: Myosotis Bourgon Desroches, Julie Forget, Marc-André Vlau, Geneviève Raymond Lafortune et Mary Lynn Bell. Mathieu Simard et Geneviève Raymond Lafortune se sont démarqués au niveau sectoriel et ont reçu leur œuvre laminée, un cadeau et une médaille. La personnalité féminine est Myosotis Bourgon Desroches; la personnalité masculine est Francis Ménard. Chacun a reçu un chèque de 50 \$. On les voit ici entourés de Martine St-Germain, directrice de l'école, de Lorraine Vaillancourt, directrice adjointe, et de Sylvie Hamel, directrice générale par intérim de la Caisse populaire de St-Donat. (Photos: Altitude)



Bombardier prend la barre d'une vaste campagne de sécurité nautique

Bombardier Produits récréatifs a lancé une vaste campagne de sécurité nautique dans le cadre de laquelle des équipes de sensibilisation et d'information, appelées les *Caravanes Sea-Doo*, parcourront le Québec au cours de l'été, s'arrêtant dans 100 municipalités et offrant 200 ateliers sur la sécurité nautique.

Cette campagne coïncide avec le lancement du tout premier cours interactif sur cédérom sur la sécurité nautique qui sera distribué par les concessionnaires Sea-Doo de Bombardier au Canada.

À chacune des escales des Caravanes Sea-Doo, des moniteurs qualifiés de la Société de sauvetage offriront des ateliers sur la sécurité et

les actions à prendre en situation d'urgence. Ils instruiront les plaisanciers sur le fonctionnement, l'entretien et le maniement des motomarines, leur enseigneront quelques manoeuvres, leur feront des démonstrations et les inviteront à des essais gratuits.

EXCAVATION PIGEON

• Fonctions • Changement d'opération
 • Lignes d'eau • Chasses
 • TRANSPORT EN VRAC
 SABLE - GRAVIER - PIERRE ETC.

424-2450
 ST-DONAT - NOTRE-DAME-DE-LA-MERCY
326-7967
 STE-AGATHE

Municipalité de Saint-Donat

Arrosage

Veillez prendre note de la procédure à suivre quant à l'arrosage dans le secteur desservi par l'aqueduc municipal:

Numéros domiciliaires pairs: 2 heures les mardis et jeudis

Numéros domiciliaires impairs: 2 heures les mercredis et vendredis

Fleurs: autorisé tous les jours à la main

Nouvelle tourbe: Permis durant une période d'une semaine

Gazon semé: Permis durant une période de 2 semaines

Piscines: Les propriétaires doivent communiquer avec le service d'aqueduc municipal avant de procéder au remplissage de celles-ci au **424-2399**

Le bureau du secrétaire-trésorier

Que se passe-t-il à l'ombre du clocher?

Il ventait à l'ombre du clocher de Notre-Dame-de-la-Garde le 23 mai, et ils étaient plusieurs à remuer la terre, sous son ombre, pour planter des arbres autour de la chapelle, habillant ainsi les espaces dénudés.

Malgré parfois des opinions divergentes, Notre-Dame-de-la-Garde continue de veiller sur ses paroissiens. Du choc des idées jaillit la lumière, c'est bien connu. Et cette lumière éclaire planteurs et bénévoles qui donnent de leur temps pour la pastorale semaine après semaine.

À l'ombre du clocher de Saint-Donat, le mois de mai a vu de belles cérémonies "fête du coeur" se dérouler: le 23, la fête de l'amour où plus de 20 couples portaient au grand jour leur joie d'être ensemble et de vivre leur vie de couple; pour sa part, le curé Auguste Legault fêtait le 40^e anniversaire de son sacerdoce. Le 24 mai, c'était au tour de 34 jeunes de s'approcher pour la première fois de la Sainte Table. En prenant connaissance de ces faits, croyez-vous que l'Église se meurt? L'assistance aux cérémonies n'est plus celle des jours anciens,

mais la foi de nombreux croyants agissants garde vivant l'Esprit, comme l'écrivait notre curé avant de partir en vacances "sur les pas de St-Paul". N'oubliez pas le bingo tous les mardis soir à 19 h 30 au sous-sol de l'église de Saint-Donat. Excellente façon de soutenir financièrement votre paroisse et de fraterniser.

Bonnes vacances à tous. Profitez de ces moments de détente pour faire le plein d'énergie dans notre belle nature donatienne.

Lucille Wagner-Paquette
 pour le Comité de pastorale paroissiale

MACHINERIE SPINNER

Problèmes de

- fosses septiques ?
- champ d'épuration ?
- problème d'eau ?

ESTIMATION GRATUITE

René Letourneur
53, Place Tournesol
424-3789

DES VACANCES DANS LANAUDIÈRE À LA RÉSIDENCE L'ÉTOILE DU NORD

887, RUE PRINCIPALE SAINT-DONAT

pour personnes âgées de 50 ans et plus...

Une oasis de paix et de détente en pleine nature dans un décor enchanteur à peine 2 km du village. Ouverte de juin à octobre et en hiver; 37 chambres très confortables avec tous les services pour accueillir des personnes seules ou en groupe.

* TRANSPORT fourni

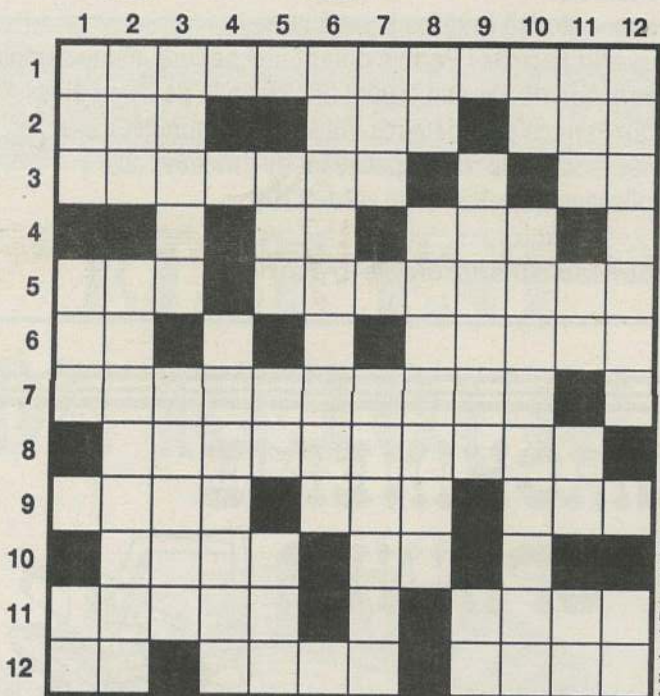
- à partir de MONTRÉAL-NORD (de la Résidence Angelica) et

- pour les groupes de 40 personnes et plus avec entente.

POUR INFORMATIONS OU RÉSERVATIONS:

MONTRÉAL: (514) 324-6110

La Croisade



Michel Beauchamp

HORIZONTALLEMENT

806

1. Qui existe sous deux formes.
2. Petite tumeur - Sans artifice - Réponse.
3. Courant - Ancien Do.
4. Actinide - Être imaginaire.
5. Supporte la quille d'un navire - Récipients portatifs larges.
6. Crack - Vétilles.
7. Joindre ses efforts à d'autres.
8. Qui occupe un rang inférieur.
9. Portion déterminé de l'espace - Transparence - Direction.
10. Lutte - Route rurale.
11. Foyers - Très petite île.
12. Négation - Insecte rhynchote - Accomplira.
7. Dépassé - Ploque.
8. Ferrure - Qui ferre.
9. Gagne-pain - Conifère.
10. Pronom - Sans fin.
11. Parasite - Préposition - Dans les - On en fait des bijoux.
12. Compressé - Possessif.

La solution du mois de mai

C	O	R	S	E	F	O	L	L	E	T
A	R	E	S	E	R	P	E	H	O	
O	A	S	I	S	I		F	O	U	
U	L	T	R	A	V	I	V	A	N	T
T	E	I	S	O	A	N	T	E		
C	G	M	E	L	A	N	G	E	S	
H	O	M	O	R	E	I	N	E		
O	M	E	R	T	A	S	E	N	S	
U	E	M	R	S	U	C	E	S		
C	T	E	N	A	I	R	E	S	F	
E	S	I	P	A	E	L	L	A		
A	S	T	N	T	U	S	E			

VERTICALEMENT

1. Bouclier - D'une locution signifiant «rendre aussitôt la pareille» - Période.
2. Possessif - Ligne.
3. Partisan de l'arianisme - Éclat.
4. Blanc d'œuf.
5. Et le reste - Organisme - Tente.
6. À la mode - Qui sait s'abaisser.



Les Optimistes de NDM

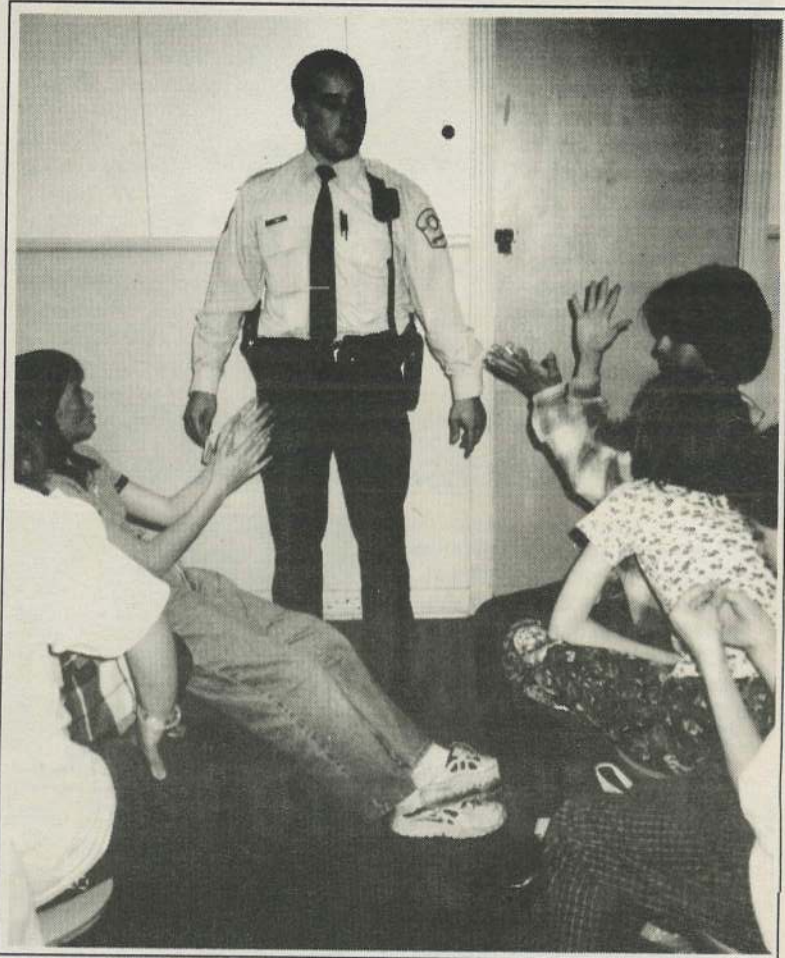
(JL) - Les membres des Optimistes de Notre-Dame-de-la-Merci, de concert avec l'école de NDM, ont organisé les activités de fin d'année scolaire. Il y a eu dîner aux hots dogs le 9 juin à la salle communautaire et remise de certificats et récompenses pour la participation au programme Sécurité en vélo.

Le concours d'art oratoire aura lieu le 18 juin en soirée. Tous sont invités à aller entendre de futures étoiles de l'art de s'exprimer. Finalement, la sortie tant attendue aux Cascades d'eau à Piedmont devrait avoir lieu le 22 ou le 23 juin, selon les caprices de dame Nature.

La soirée de la St-Jean se déroulera à la salle communautaire et au parc Optimiste à compter de 16 h le 23 juin. Au souper, on servira des steaks hamburgers à prix très minime; les jeunes

auront quant à eux des hamburgers. Le tout sera suivi de danses et feu d'artifice. Cette soi-

rée est organisée par les Optimistes en collaboration avec la municipalité. □



L'agent Carl Morin, de la Sûreté du Québec, en grande conversation avec les écoliers lors du dîner conférence "Respect de la loi".

En préparation au Jubilé de l'an 2000

Quelque 150 personnes du diocèse de Mont-Laurier participaient, les 29 et 30 avril dernier, à une session sur l'Esprit Saint, thème de l'année 1998 préparatoire au Jubilé de l'an 2000: des prêtres, des agentes de pastorale paroissiales mandatées et d'autres qui, sans mandat spécifique, s'engagent dans des services variés de leur communauté chrétienne soit à l'école, soit également dans des oeuvres variées de leur milieu. Cette session était animée par un énergique théologien et vulgarisateur, le Père Roger Poudrier, o.f.m. L'abbé Alain Morin, de l'évêché, responsable de la formation pastorale et théologique dans le diocèse, est celui qui mit sur pied

cette rencontre qu'on appelle "session biblique" et qui se tient annuellement. Les thèmes varient selon les urgences en cours, si on peut parler ainsi. L'an dernier, par exemple, la session portait sur la personne de Jésus-Christ, thème choisi pour 1997 comme préparation au Jubilé de l'an 2000.

"L'Esprit Saint, une dimension de Dieu que nous savons nommer, que le Christ a promis aux croyants et aux croyantes, qui effectivement soutient l'Église, mais dont il n'est pas toujours facile de saisir la présence, de dire l'évêque de Mont-Laurier, Mgr Jean Gratton. L'année 1998, selon la volonté du Saint Père, est consacrée en Église à Le prier, à être à Son écoute, à oser

les démarches qu'il faut en notre temps.

"Nous vivons une époque bien particulière, de poursuivre l'évêque. On a besoin de réaménager plusieurs responsabilités paroissiales. Des laïcs s'engagent dans des responsabilités et des tâches autrefois aux mains principalement, sinon uniquement, des prêtres. De plus, tout le monde est en recherche de sens à la vie. On sait au moins vaguement que le Christ est la Bonne Nouvelle. Quelle est pourtant la signification de plusieurs activités auxquelles nous sommes habitués en Église? Cela s'appelle, de part et d'autre, le besoin ressenti d'évangélisation. Il faut savoir ce qu'est une communauté chrétienne ou paroissiale, ce qui nous anime comme membres de l'Église, ce qui nous fait vivre en somme comme croyants et croyantes. "Cette session sur l'Esprit Saint était une occasion privilégiée pour des responsables. On a déjà écrit que l'Esprit Saint était "le grand oublié". On le nomme, mais tellement de fois sans trop saisir ce qui en retourne," de conclure Mgr Gratton. □

Création de 30 emplois dans la Réserve faunique Rouge-Matawin

par Jean Lafortune

Profitant de sa tournée régionale sur la mise en oeuvre de la politique de soutien au développement des régions, le ministre d'État des Ressources naturelles, ministre des régions Lanaudière, M. Guy Chevrette, a annoncé, en conférence de presse aux bureaux de la MRC de Joliette, des investissements majeurs dans Lanaudière.

Parallèlement à ces investissements, l'accent est mis sur la création d'emplois. C'est ainsi que M. Chevrette annonce le programme de création d'emplois de la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ), laquelle relève di-

rectement de lui, permettra la création de 30 emplois dans la Réserve faunique Rouge-Matawin au cours des deux prochaines années.

La réalisation de 23 projets semblables dans plusieurs régions du Québec nécessitera l'embauche de jeunes de 16 à 35 ans. Ces emplois seront répartis dans trois champs d'action spécifiques: la mise en valeur du territoire et des habitats fauniques; la consolidation et le développement de l'hébergement ainsi que des stages d'intégration et de formation en milieu naturel.

Le projet de la Réserve faunique Rouge-Matawin se divise, quant à lui, en quatre parties: l'aménagement de sentiers pour quad, pêche à gué, chasse au petit gibier, observation; La

construction de 10 carrés de tente; l'entretien de l'infrastructure et l'animation dans le cadre d'activités offertes à des touristes étrangers. Le projet, qui s'échelonne sur deux ans, permettra l'embauche d'un chargé de projet, de 18 préposés aux activités, de deux employeurs et de près de 10 autres employés affectés à diverses tâches.

"Les établissements fauniques gérés par la SÉPAQ nécessitent diverses interventions en vue de consolider et de poursuivre leur mise en valeur dans une perspective d'amélioration de l'offre touristique du Québec, a dit le ministre. Ce programme permettra à la ministre de créer des emplois chez les jeunes et de contribuer à l'augmentation de l'offre touristique régionale." □

Les activités estivales du Club comprennent la pétanque tous les mardis à 13 h 30, le bingo spécial à 19 h 30 le 13 juillet et le 17 août et une pièce de théâtre en juillet.

Du nouveau à l'Âge d'Or de NDM qui forme une nouvelle ligue de quilles avec *covoiturage* à compter du 2 septembre prochain. Prix pour trois parties: 7 \$. Il y aura assemblée spéciale d'information et l'inscription le jeudi 25 juin à la Salle l'Orchidée, 1946, chemin Notre-Dame-de-la-Merci. Information: Léo (424-2494) ou Thérèse (424-3853).

Âge d'Or NDM

À la suite de l'assemblée générale annuelle du Club de l'Âge d'Or de Notre-Dame-de-la-Merci le 7 mai dernier, les membres ont élu leur nouveau conseil d'administration pour l'année 1998-1999. Il se compose comme suit: Léo

Beaudry, président; Paulette Blanchard, vice-présidente; Ghislaine Bérubé, secrétaire, et Thérèse Ahern, trésorière. Trois administrateurs siègeront également sur le C.A., soit Roch Lessard, René Richer et Monique Guérin.

Rénovillage: rénovation en milieu rurale

(C-Q) - Le ministre responsable de l'habitation, Rémy Trudel, vient de lancer RénoVillage, un nouveau programme d'aide à la rénovation résidentielle à l'intention des propriétaires occupants en milieu rural.

Doté d'un budget annuel de 10 millions \$ et s'inscrivant dans la foulée du plan gouvernemental en habitation, ce programme vise à aider financièrement les ménages à revenu fai-

ble ou modeste à effectuer des réparations essentielles à la maison ou au logement qui leur sert de résidence principale et dont ils sont propriétaires depuis au moins un an. La subvention accordée peut atteindre 90 % des coûts admissibles, jusqu'à concurrence de 6 500 \$.

Le programme RénoVillage s'applique à l'ensemble du territoire des municipalités de moins de 5 000 ha-

bitants. Le programme vise la réparation des déficiences majeures liées à l'un ou plusieurs des éléments suivants: structure, charpente, plomberie, électricité, chauffage, sécurité-incendie.

Les travaux, qui doivent totaliser au moins 2 000 \$ pour bénéficier d'une subvention, seront exécutés par un entrepreneur possédant une licence appropriée de la Régie du bâtiment. La gestion de RénoVillage sera confiée aux municipalités régionales de comté (MRC) qui signeront une entente à cet effet avec la SHQ. Les MRC pourront recevoir les demandes des propriétaires vers la mi-juin. Pour toute information complémentaire, on peut contacter la Société d'habitation du Québec au 1-800-463-4315. □

Subvention de 22 250 \$ pour la MRC de Matawinie

(JL) - Le ministre Guy Chevrette et le président intérimaire du CRDL de Lanaudière ont annoncé qu'une subvention de 22 250 \$ avait été octroyée pour la MRC de Matawinie.

L'argent ainsi octroyé servira à financer partiellement un projet qui consiste à actualiser le plan de gestion des résidus de la MRC de Matawinie, d'étendre le réseau de ressourcerie et la collecte sélective sur l'ensemble du territoire de la MRC.

Il y aura la production de documents écrits afin d'aider les maires de la MRC dans la prise de décision au regard de ce dossier, et par la suite, pour la consultation. L'investissement global est de 52 200 \$.

La Régie réagit face à la situation des services jeunesse dans Lanaudière

par Jean Lafortune


À la suite du dépôt des conclusions d'enquête sur les listes d'attente en protection de la jeunesse dans Lanaudière, conclusions auxquelles en est venue la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, la Régie de la santé et des services sociaux de Lanaudière déplore que des enfants soient trop longtemps en liste d'attente d'évaluation. Elle reconnaît la gravité de la situation et, de concert avec le ministère de la Santé et des Services sociaux, elle travaille inten-

sivement à trouver des solutions pour corriger cette situation. Cette réaction a été rendue publique le 1er juin par voie de communiqué. Sans nier le problème qui existe à toujours répondre dans les délais prévus, la Régie tient à rassurer la population et les familles. Dans les cas où la sécurité des enfants est menacée, on intervient selon les codes convenus, soit dans la journée même ou dans un délai de 24 heures. Pour ce qui touche les cas jugés moins urgents, la Régie et ses partenaires reconnaissent les lacunes et travaillent à améliorer les services destinés à la clientèle.

HORAIRE:

Lundi: 9:30 à 18:00
Mardi: 9:30 à 18:00
Mercredi: FERMÉ
Jeudi: 9:30 à 19:00
Vendredi: 9:30 à 20:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 15:00
Fermé tous les jours de 12:00 à 13:00 sauf le dimanche

Ludwicka
Jadwiga
Pharmacienne
Chertsey



Gagnante:
Madame Gagnon
Pointe aux Trembles

FAMILLES ST-DONAT
T-V-W
Mot de 8 lettres

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE

	Taillefer	Thibault	Turgeon	Viau
	Tellier	Thibodeau	Vaillancourt	Villeneuve
	Tessier	Tremblay	Vallée	Voyer
	Théoret	Trupeau	Vary	Wise
	Thériault	Trudeau		
	Therrien	Turcotte		

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	T	A	I	L	L	E	F	E	R	T	T
2	A	E	H	T	T	E	S	S	I	E	R	R
3	I	T	T	E	E	U	E	V	I	S	E	E
4	L	U	R	T	R	R	R	L	E	I	M	M
5	L	A	R	U	O	I	O	G	L	W	P	B
6	A	E	E	E	D	C	A	E	E	A	E	L
7	N	D	I	N	Y	E	R	U	H	O	V	A
8	C	O	L	N	E	O	A	U	L	T	N	Y
9	O	B	L	U	A	I	V	U	T	T	A	R
10	U	I	E	T	L	U	A	B	I	H	T	A
11	R	H	T	H	E	R	R	I	E	N	U	V
12	T	T	E	V	U	E	N	E	L	L	I	V

* Seront acceptées uniquement les coupures de journaux

Courez la chance de gagner 10 \$ en envoyant au Journal votre bonne réponse. Tirage au sort tous les mois parmi les bonnes réponses reçues.

PROFESSIONNELS ET COMMERÇANTS À VOTRE SERVICE

ARCHITECTE



**MANON BEAULIEU
ARCHITECTE**

519 Rue Principale Saint-Donat Qc J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2815 / 4252 Téléc. (819) 424-5478

ASSURANCES

**ASSURANCE
ET SERVICES
FINANCIERS**



**Lafrenière et
St-Amour Inc.
COURTIERS**

Sylvie-Anne St-Amour
et François Lafrenière
C.d'A.Ass

617, rue Principale • Saint-Donat
(819) 424-3115
Sans frais: 1-888-791-3115
Télécopieur: (819) 424-7251

AssurExperts Tél: 819.424.2311 Fax: 819.424.5362

G. Forget inc.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

327, rue Principale
C.P. 369
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0

AVOCATS

**COUTU, GALLANT, PERREAULT
AVOCATES**

M^{me} ANNE-MARIE COUTU M^{me} MADELEINE PERREAULT
M^{me} ANNIE GALLANT M^{me} MARIE-ANDRÉE CHARLAND

779, rue Isidore, Ville-des-Laurentides (Québec) J0R 1C0
Tél.: (514) 439-7300 Télécopieur (514) 439-6731

430, rue Principale, C.P. 52, SAINT-DONAT (Québec) J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-2132 Télécopieur: 1-800-561-6382

CÂBLE



CABLO G

Votre nouveau câblodistributeur

424-2082
425-3244
1-800-463-4284

COMPTABLES

DAGENAIS, LAPIERRE, SIMARD ET ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

Mario Simard C.A.
associé

922, RUE DE LIÈGE EST
MONTREAL, QUÉBEC
H2P 1L1
Téléphone: (514) 387-8140
Télécopieur: (514) 387-6334

422 A, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT, QUÉBEC
J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3454
Télécopieur: (819) 424-1574

Yves de Carufel

Comptable général licencié

1960 boul. Ste-Adèle Ste-Adèle, J0R 1L0
Tél.: (514) 229-2346

472 rue Principale
St-Donat, J0T 2C0
(819) 424-3135

Serge St-Georges, C.G.A.

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

Saint-Donat 645, rue du Moulin
C.P. 880
Tél.: (819) 424-3287 Saint-Jovite (Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-3727

CONSTRUCTION

**CONSTRUCTION MORIN
PHILIBERT INC.**

**CONSTRUCTION
RÉNOVATION**

424-1549

DENTUROLOGISTE

Le denturologiste...
un expert en
plusieurs types de
prothèses dentaires

(819) 324-0433 *Raymonde Potvin Roy*

SERVICE À DOMICILE*
*HANDICAPÉS/3E ÂGE

PLAN DE FINANCEMENT
FACILITÉ DE PAIEMENT
20 ans d'expérience

Raymonde Potvin Roy
16, St-Donat
Ste-Agathe-des-Monts

ÉLECTRICIEN

Tél.: 424-5599

Gaston Blais
ÉLECTRICIEN

Spécialité: Chauffage électrique

2017 - Route 125 Notre-Dame de la Merci

EXCAVATION

Les Excavations St-Donat inc.
Bernard Lambert

Sable
Gravier
Terre
Pierre concassée
Enlèvement de la neige
Installation de fosse septique
(819) 424-2821



418, rue Du Collège
C.P. 305
St-Donat (Québec)
J0T 2C0

FINANCE



Caisse populaire d'Entrelacs

MICHELLE PRUD'HOMME
DIRECTEURE GÉNÉRALE

2682, Boul. Entrelacs
Entrelacs, Qué. J0T 2E0
Tél.: 228-2582 - 83
Fax: 228-2045

Lun à Jeudi: 10:00 à 15:00
Vendredi: 10:00 à 19:00

GARAGE



Garage Marcel Lamarche Inc.

Mécanique générale - Spéc. Freins, Soudure
Remorquage 24 heures, mise au point

Rte 125 Notre Dame de la Merci
Co. Rousseau J0T 2A0 (819) 424-5337

NOTAIRES

Me **RAYMOND M. SIGOUIN**
L.L.B. D.D.N.

Me **MARIE-CLAUDE RAYMOND**
L.L.L. D.D.N.

RAYMOND & SIGOUIN
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES

Place Monette 430 Principale c.p. 400 St-Donat
Tél.: (819) 424-2272 Fax: (819) 424-1574

PHARMACIENS

F. ALLARD B. GAGNON et associés
PHARMACIENS

membre du groupe **Obonsoins**

"Un conseil vous attend"

424-2626
398, Principale, C.P. 758 St-Donat

PLANIFICATION FINANCIÈRE



Groupe Investors
LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE*

Louise Brière, B.A.A., C.G.A., Pl.Fin.

St-Donat Laval
Tél.: (819) 424-3620 Tél.: (514) 973-2333 ext.533
Fax: (819) 424-3620 Fax: (514) 973-9933

Sans frais: 1-888-424-3620

*Courtier en épargne collective, société du groupe d'entreprises de la Corporation Financière Power

SERVICES

POLARIS
LOCATION
VENTE ET SERVICE

**CENTRE DE LOCATION
ST-DONAT**

659 Principale Saint-Donat 424-2124

TORO **CENTRE DE LOCATION
ST-DONAT** *Ariens*

**LOCATION,
VENTE & RÉPARATION**
TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES

424-2124
659, rue Principale Saint-Donat

TÉL.: 882-2744

Monsieur VIDE-TOUT Enr.
"OU PRESQUE"

VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS

Saint-Donat: Chertsey:
Bur.: 424-1465 Bur.: (514) 882-2744
J. Valois

CLINIQUE VÉTÉRAIRE

Tél.: (819) 326-4071

*Clinique Vétérinaire Ste-Agathe
Vétinaire Clinis*

5, rue Ste-Agathe
Ste-Agathe-des-Monts Dr Jean Roberge, M.V.

**Votre
passeport
dure 5 ans...
Autant avoir
une bonne
image de
vous!**

**ALTITUDE
COMMUNICATIONS
424-2610**

PETITES ANNONCES
(819) 424-2610

* Annonce non-encadrée: 7 \$

* Annonce encadrée: 8\$

Payé après parution +1\$

À VENDRE

Entrelacs: chalet suisse, lac Lafontaine. 4 saisons, 3 étages, 3 chambres, 3 salles de bains, meublé, alarme, remises. 17000 p.c. Info: (514) 737-3998.

Propriétés à revenus, 3 logements, 4 logements. Bons revenus. Bons investissement. Bien insonorisé. Bien éclairé. (514) 227-0920 ou 424-2284.

Maison à vendre. 5 1/2 rénover, appareils ménagers et stores verticaux. À discuter. 424-4951.

ENTRELACS, lac des Iles, domaine 355 000 p.c. comprenant 1 terrain aménagé, 200' de façade sur le lac, garage, remise à bateau double directement au bord du lac, 3 chalets meublés avec vue et accès au lac plus 1 garage, une érablière. Peut se vendre en entier ou séparément. Endroit magnifique. (514) 376-6403

TERRAINS À VENDRE

3 beaux terrains cadastrés près du village St-Donat. Accès lac Archambault. Doit vendre en bloc ou à l'unité. Faites une offre. 424-5303.

Entrelacs: deux terrains adjacents cadastrés. Environ 30000 p.c. 4000\$. (514) 593-7866 (fin de semaine 819-424-2053).

Terrain à vendre rue des Érables. 60x100. Aqueduc inclus. (819) 424-5467.

Terrain, rue Béland. 75x110. Tous les services. Prix: 8000\$. Financement possible. Frais virés acceptés. Info: (418) 888-4257.

À LOUER

365, rue Bellevue, apt 2 1/2, meublé, eau chaude fournie. 424-3578.

Grand 3 1/2 frais peint, face à la piste cyclable. Belle cour. Remise extérieure. Claude Pagé 424-5509.

Appartement à louer au 375, rue Bellevue, Libre le 1er juillet 98. 295\$/mois. Info: 424-3101.

4 1/2 au centre du village. Chauffé, eau chaude fournie. 385\$/mois. 424-3237.

Grand 3 1/2. 408, rue Principale à St-Donat (haut Banquet Nationale). Libre 1er juillet. 350\$/mois. Info: Banque Nationale 424-2033. Mme Carole Brière.

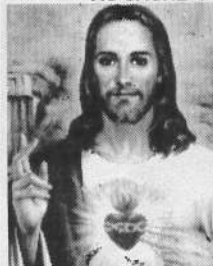
Route 125 sud, accès plage lac Ouareau. 4 1/2 ensoleillé, 2 ch. à c. Vue magnifique, chauffé, grande galerie. 345\$/mois. (514) 277-0874 ou 424-5001 (fin de semaine tôt ou soir).

À Entrelacs: 5 1/2 semi-meublé. 3 ch. à c. Libre le 1er juillet. 400\$/mois. Info: (514) 882-2042 ou 228-4538.

Chalet à louer à la semaine (sauf juillet et première semaine d'août) lac Archambault. Plage, proximité du village, boisé et privé. Grande salle à manger vitrée. Jusqu'à 10 personnes. Aussi: grand 3 1/2 au sous-sol à louer à la saison ou l'année. 424-2053 ou (514) 593-7866.

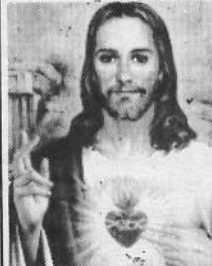
Logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 bien éclairés. Portes patio, grand balcon. Près village St-Donat, rue Allard. Entrée privée. Dénégée. Bien insonorisés. Bien entretenus. MEUBLÉS. Info: 424-2284 ou *514) 227-0920.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



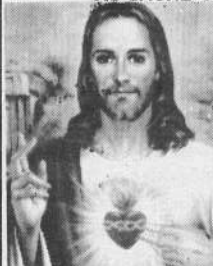
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. M.C.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



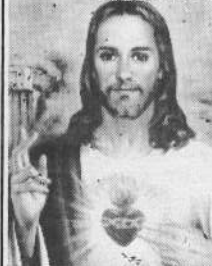
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. J.M.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



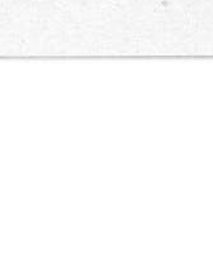
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. M.C.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. A.B.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. J.C.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. J.C.

Village St-Donat. Logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 libres immédiatement. Près toutes commodités. Info: 424-2845.

Logements 3 1/2 et 4 1/2 comme neuf. Tranquille. Pour personne âgées autonomes ou couple retraité. Rue Marmen. Info: 424-3243.

3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2. Eau chaude fournie, stationnement privé. Info: 424-4195 Benoit.

Grand 3 1/2 meublé au complet. Laveuse, sècheuse, stores, entrée privée, très propre. 424-1533.

CASSE-CROÛTE À LOUER

Casse-croûte de la marina du Manoir des Laurentides. Sur la plage. Très beau site. 75% de l'équipement fourni. 1000\$ pour la saison. Info: Jean-Claude Deleu. (819) 424-3252.

CHERCHE À LOUER

Maison ou chalet à louer pour l'année. Famille avec petite fille de 16 mois (personne professionnelle avec emploi permanent). Souhaitons éventuellement faire m'achat d'une maison. Vous pouvez nous rejoindre au (514) 432-3009 (maison) ou (514) 222-5709 (travail).

AUTO À VENDRE

Toyota COROLLA 1988, 83000 km original. 5 vitesses, très propre. 4750\$ négo. Philippe: 424-7225.

Bois de foyer sélectionné.
424-7965.

DIVERS À VENDRE

Jet boat SEA RAY 1993. 90 H.P. Avec remorque. Impeccable. 8200\$. Info: 424-7463.

Voilier INVITATION avec remorque: 850\$. Info: 424-3671.

Bateau BOMBARDIER 3,6 tout compris: 900\$. PLANCHES CHINOOK, BIC et CRIT: 200\$/ch. 424-1602 ou (514) 326-9071.

Poêle blanc 30" de large. Auto-nettoyant, propre: 150\$. Info: 424-2095.

OFFRE D'EMPLOI

Subaru Ste-Agathe enr. est à la recherche d'un apprenti mécanicien avec expérience. Plein temps, salaire selon compétence. Demander le département de service: 326-1600.

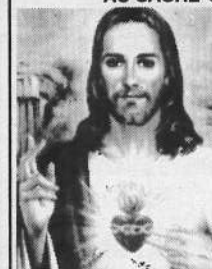
BOUTIQUE

PRÉCISION CHALEUR

OFFRES D'EMPLOI

18 ans & plus
Connaissance en construction ou plomberie serait un atout
se présenter au
720 B Principale

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. D.L.

ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____

Adresse: _____ C.P.: _____

Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____

Retournez à: **Journal Altitude 1350**

426, Saint-Donat (C.P. 1350 Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Infos.: (819) 424-2610

Fax:(819) 424-3615

Abonnement:

12,00\$: Canada (taxes incluses)

20,00\$: Étranger 1 an (12 numéros)

Nouvel abonnement

Renouvellement:

Journalier temps plein, débrouillard, avec permis de conduire classe 3, polyvalent, pour travail à Chertsey et St-Ambroise de Kildare. Venez remplir demande d'emploi à Compo-Recycle, 225 du Progrès, Chertsey. (514) 882-9186.

GARDIENNE DEMANDÉE

Cherche gardienne à domicile du lundi au vendredi à partir du mois d'octobre pour un bébé de 8 mois. Carole: 424-3614.

VENTE DE GARAGE

Vente de garage 13 et 14 juin. Vente en grand nombre. 121, Boul. Deguise à ENTRELACS. De 10h00 à 16h00.

ACHETONS

Achetons antiquités de toutes sortes. 424-3032.

Félicitations à Mme Alice et M. Marcel Bertrand qui ont célébré leur 50e anniversaire de mariage le 10 juin 1998. Tous nos vœux de bonheur.



De la part de vos enfants et petits-enfants.



Maison à St-Donat, 26 x 32, 1 1/2 étages, 3cc, 2 sdb, sous-sol aménagé, grand patio, 2 remises, services publics, terrain 100 x 116 paysager, certificat localisation 1987. (819) 424-3124 après 18h.

Parc du Mont-Tremblant

Une nouvelle vocation et de nouvelles limites territoriales

(JL) - Le ministre de l'Environnement et de la Faune du Québec, M. Paul Bégin, a annoncé le lundi 8 juin la tenue d'une consultation publique en vue de revoir les limites et de procéder à la modification de la classification du parc du Mont-Tremblant pour en faire un parc de conservation. Cette consultation amènera la tenue d'audiences publiques à Saint-Donat et à Ste-Agathe-des-Monts les 25 et 26 septembre respective-

ment.

Nouvelle vocation

"Le parc du Mont-Tremblant, actuellement classé comme parc de récréation, possède toutes les caractéristiques pour être reconnu comme parc de conservation", a dit le ministre au cours d'une conférence de presse dans le parc-même. L'imposante superficie du parc du Mont-Tremblant représente plus du tiers du réseau des

parcs actuels et presque le quart de l'ensemble des aires protégées au Québec. En plus d'être situé à la tête des eaux de trois grands bassins versants, il contient des éléments représentatifs de deux régions naturelles du Québec, a tenu à souligner M. Bégin.

"Les impératifs de protection de la nature ne sonnent pas le glas des loisirs de plein air, a précisé le ministre. Comme tous les autres parcs nationaux, les parcs de conservation demeurent ouverts au public, et les amateurs de plein air

y trouvent la même gamme impressionnante d'activités et de services."

Nouvelles limites territoriales

Par ailleurs, afin d'harmoniser la vocation de conservation du parc et le développement économique de la Station Mont-Tremblant, une entente de principe est intervenue entre les deux parties. Pour faire en sorte que le développement de la Station Mont-Tremblant (Intrawest) se réalise à l'extérieur du parc, comme c'est le cas

dans tous les parcs nationaux, des ajustements aux limites s'avèrent nécessaires. Ces ajustements consacreront les nouvelles orientations du parc, car le territoire qu'occupera dorénavant la Station Mont-Tremblant dans le parc sera assujéti aux objectifs de conservation de la classification proposée. "Cette entente, a ajouté le ministre, reconnaît la vocation inestimable de conservation du parc, tout comme elle reconnaît l'importance économique des retombées imputables au développement d'une station de calibre international."

La consultation publique aura aussi pour but de revoir certaines limites du parc afin de faciliter la gestion des organismes situés en périphérie. Enfin, le ministre propose la mise en place d'une table d'harmonisation où tous les représentants du milieu régional auront l'occasion de se concerter à l'égard du développement du parc, notamment dans la perspective où l'écotourisme est en pleine croissance, un nouveau type de tourisme dont les parcs sont des destinations privilégiées. □

Les jeunes rencontrent les aînés au Foyer

Des rencontres bimensuelles sont organisées au Foyer St-Donat à l'intention de quelques résidents avec qui on échange sur plusieurs sujets. Dernièrement, cette rencontre a donné lieu à une réunion avec des jeunes de la Petite enfance de La Chanille, l'occasion de voir se côtoyer deux générations. L'ex-directeur adjoint de la Sûreté du Québec, le Donatien Yvan Aubin, paré de son uniforme et bardé de ses médailles, s'est joint au groupe pour prodiguer de précieux conseils de sécurité aux jeunes. Ce fut une fête pour tous, comme on peut le voir ici. (Photo Altitude)



Comité pour l'axe est-ouest et le parc du Mt-Tremblant

(JL) - Le Conseil régional de développement de Lanaudière (CRDL) a mandaté deux compagnies afin d'effectuer, d'une part, une étude visant à évaluer l'impact socio-économique d'un lien routier entre la municipalité de Saint-Donat et la Station Mont-Tremblant (centre de villégiature Intrawest) et, d'autre part, une étude devant élaborer un plan directeur pour le Parc du Mont-Tremblant et ses impacts sur les municipalités lanaudoises en périphérie du Parc, ainsi qu'un lien routier interrégional est-ouest dans le corridor Notre-Dame-de-la-Merci et St-Gabriel-de-Brandon. Coût total de ces études: 117 805 \$.

Le CRDL a mis sur pied un comité régional pour superviser l'ensemble de ce dossier. Les membres du comité sont les suivants: les préfets des MRC des Moulins, de l'Assomption, de la Matawinie, de D'Autray, de Montcalm, les maires de Saint-Donat, Saint-Côme, St-Michel-des-Saints, Notre-Dame-de-la-Merci, un représentant de la station de ski Val St-Côme, le président et le vice-président de Tourisme Lanaudière, le sous-ministre adjoint du SDR (ministère des Régions), le directeur général du CRDL, le directeur régional du ministère des Transports, le secrétaire de la MRC de la Matawinie et un professionnel du CRDL. Ces études sont

financées à même le budget de fonctionnement du CRDL au poste budgétaire "Étude". La recherche portant sur les impacts socio-économiques des investissements Intrawest et d'un lien routier éventuel est réalisée par la firme Innovaction Loisir et Tourisme pour un montant de 33 300 \$.

L'autre étude, qui consiste à rédiger un plan directeur pour le Parc du Mont-Tremblant et portant sur le lien routier de l'axe est-ouest, est réalisée par la Société technique d'aménagement régional (SOTAR) pour un montant de 84 505 \$. Les résultats de ces études sont prévus pour l'automne 1998. □

Les Automobiles P.A. Leblanc

PA. LEBLANC
STE-AGATHE

HONDA

ODYSSEY

1.8%

CRV 98

5.8%

ACCORD DX et LX 98 4 portes

5.8%

... ET TOUTES NOS CIVICS À

4.8%

1717, route 117
Sainte-Agathe Sud

Téléphone: (819) 326-1717
Télécopieur: (819) 326-2363

GARAGE RECOMMANDÉ
CAA